



TOM III.

PRENUMERATA we LWOWIE
We wszystkich księgarniach, po cenie: rocznie 14 zhr. półrocznie 7 zhr.
kwartalnie 3 zhr. 50 cent.

PRENUMERATA na PROWINCJI:
We wszystkich księgarniach i urzędach pocztowych: rocznie 17 zhr.
60 cent. półrocznie 8 zhr. 80 cent. kwartalnie 4 zhr. 40 cent.
W KRAKOWIE główny skład w księgarni D. E. Friedleina.

Wydawca i redaktor A. J. O. ROGOSZ.

Biuro Administracji i Redakcji:

Ulica Halicka 1. 52.

Dla W. Ks. POZNAŃSKIEGO główny skład w księgarni
J. K. Żupańskiego w POZNANIU.

PRENUMERATA w POZNANIU:
Rocznie 28 m. półrocznie 14 m. kwartalnie 7 m.
NA PROWINCJI:
Rocznie 34 m. półrocznie 17 m. kwartalnie 8 m. 50 f.

LUŻNE UWAGI.

XXVII.

POSZANOWANIE OJCZYSTEGO JĘZYKA.

„Polsko! pawiem narodów jesteś i papuga,“ zawołał z boleścią Słowacki, co pełen miłości swojego narodu goryczą słowa wypalał gangrenę jego narowów. Mijają lata, a z nimi nowe klęski huczały burzą, nowe napaści rozdzierają nas i szarpia, przecież nie otrzęśliśmy się z tej papuziej słabości popisywania się obcych mów szczebiotem. Dziś już nie poeta narodowy, nie autor Beniowskiego i Grobu Agamemnona cierpkie z pod serca podaje lekarstwo, ale wróg naszą własną ręką dotkliwy daje nam policzek. Burmistrz poznański p. Kobleis, w odpowiedzi na obronę języka naszego, z jaką w parlamencie berlińskim wystąpili posłowie nasi z zaboru pruskiego, rzuca narodowi polskiemu w oczy daty statystyczne, które dowodzą niestety, że bracia nasi pod rządem pruskim, sami dobrowolnie wyzuwają się z tego, co narodowi najdroższe — z mowy ojczystej!

Do magistratu poznańskiego wolno do dziś dnia wnosić podania wszelkie w języku polskim. Mimo, że miasto Poznań liczy 30.000 Polaków, a więc połowę całej swej ludności, na 13.228 podań, wpłynęło od lutego do połowy czerwca nie spełna 200 podań polskich. Rażący stosunek, poparty dowodami — wykazany przez nieprzyjaciela narodowości naszej, rumieniec wstydu wywołać musi na ucziwe czoło każdego Polaka, zwłaszcza że p. Kobleis w izbie wyższej parlamentu berlińskiego przemawiając, oskarża nas przed całą Europą o nieposzanowanie ojczystego języka.

Niedawny proces hr. Platara w Poznaniu, dostarcza nowego dowodu, jak sami poniewieramy godność naszą wobec wszystkich, byle okazać, że papuzią mamy zdolność przyswajania sobie przeróżnych języków. Gdy prezes trybunału wzywał świadków Polaków, aby po polsku składali zeznania swoje, dwóch tylko korzystało z przysługującego sobie prawa, a wszyscy inni posługiwali się niemieckim językiem. Czyż to nie

lekceważenie już nie tylko ojczystej mowy, ale samego siebie?

Pyszalkowatość nasza śmiechem napelniała nieraz cudzoziemców, a pawie pióra próżności obrzucano nam często błotem, które walało herbowe tarcze naszych patrycjuszów. Głos burmistrza poznańskiego, z parlamentarnej trybuny pada płamą na sztandar nasz narodowy.

Podpisaliśmy adres do posłów z ziem polskich pod rządem pruskim zostających, dziękując im w adresie za obronę praw narodowych; mamy prawo zwrócić się dziś do rodaków z Wielkopolski i Prus królewskich z wezwaniem, aby nie dawali wrogom powodów do urągania, aby pamiętali, że lekceważenie języka ojczystego, jest lekceważeniem narodu, jest apostazją.

Z podobnem wezwaniem zwrócić nam się należy i w inną, bliższą nam stronę — do tych mianowicie rodaków, którymi z trybuny parlamentu wiedeńskiego mógł jako Kobleis także statystyczną cyfrą wymierzyć policzek. Czyż to do poszanowania ojczystego języka należy, że wiedeńskie tak nam wrogie pisma, w tysiącach egzemplarzy rozchodzą się po kraju naszym, gdy własna, ojczysta prasa z braku dostatecznego poparcia stosownie rozwijać się nie może? Czyż to miłości ojczystej mowy dowodzi, że przeróżne ilustrowane pisma i żurnale niemieckie znajdują licznych u nas abonentów, gdy przecież własne mamy wydawnictwa, nieustępujące co do wartości niemieckim?

Czyż nie jest to oburzająco śmiesznem, że gniewamy się na Żydów, iż nie przyswajają sobie biegłości w języku polskim, a zawsze po niemiecku rozmawiamy z nimi i pocziwy hreczkosiej łamie sobie język, aby łataną niemczyzną imponować Berkowi?

Obok rozlicznych, mniejszej i większej wagi objawów tego rodzaju lekkomyślności i ten jeszcze notujemy, że w sądach tutejszych na 100 zaskarżonych weksli, zaledwie jeden znajduje się wystawiony po polsku. Gdy obecnie zaprowadzono rządowe blankiety wekslowe, zapytywano o opinie, ileby polskich egzemplarzy dla Lwowa przysłać należało. Odpowiedziano ztąd, że polskie zupełnie

są zbyt cenne, gdyż nikt ich nigdy nie żąda. Domagaliśmy się języka polskiego w szkole i urzędzie — a sami posługujemy się niemieckim językiem tam nawet, gdzie od nas wybór języka zależy.

Mamy we Lwowie gimnazjum z językiem wykładowym niemieckim — dla Niemców zapewne i dla synów wojskowych przeróżnych narodowości, którzy przerzucani z prowincji jednej do drugiej, zmuszeni są niemiecki język obrać za wykładowy dla swoich dzieci. Niedziw, że Niemiec lub Węgier, Czech, Chorwat itd. posyła syna do szkoły nie polskiej, ale wstyd, gdy czyni to Polak. A niestety nader znaczna liczba dzieci polskich tumanieje w tej niemieckiej szkole, by kosztem prawdziwego wykształcenia, które jedynie w ojczystym języku jest możliwe, nabyć papuziej biegłości w niemczyźnie.

Znajomość języków obcych, jest niezbędnie potrzebną każdemu, a tem więcej nam, którzy odarci jesteśmy z politycznej samodzielności. Tak pochopni do naśladowania cudzoziemców, naśladowujmy Anglików, Francuzów i Niemców w poszanowaniu języka ojczystego. W Niemczech zwłaszcza, poliglotyzm tak jest rozpowszechniony, że nie ma tam człowieka z jakim takim wykształceniem, któryby nie władał biegle francuskim i angielskim językiem. Kupcy, przemysłowcy, nawet portjerzy, lokaje i garderobiane mówią biegle po francusku i angielsku, lecz nikomu tam jeszcze na myśl nie przyszło, uważać francuzczyznę za cechę dystynkcji i przedmiot popisu. Nikomu tam na myśl nie przyszło we własnym kraju zapierać się języka swojego lekkomyślnie. Nie słyszano jeszcze, aby Niemcy ze sobą obcym rozmawiali językiem. Żaden ojciec nie oddałby dziecka do francuskiej szkoły, chociaż stara się o to, aby mu język francuski przyswoić.

To papuzie popisywanie się cudzym językiem, jest właściwością narodów niedojrzałych, jest znamię braku inteligencji i dzieciństwa. Czyż wiecznie będziemy małoletni w rodzinie europejskich narodów? czyż potrzeba nam takich lekcji, jak mowa Kobleisa? Obojętność ze strony

inteligencji, ze strony prasy na takie postępowanie, objawiałyby apatię — apatia zaś to choroba, to osłabienie nerwów, to rozprzężenie sił organicznych. Czyż nam na prawdę brak sił żywotnych i zdrowia? Nie — do tego przyznać się nie możemy, więc do głosu Słowackiego: „Polsko! pawiem narodów jesteś i papugą“ — wplećmy wyraz silnego postanowienia, że zniknie u nas papuzia szczebiotliwości, a w całej pełni zakwintnie poszanowanie ojczystego języka, na każdym kroku, w każdej czynności, we wszystkich życia stosunkach.

Szanujmy sami siebie, a będziemy szanowani!

CHRZEST POLSKI.

Powieść ze zdarzeń ostatnich, w trzech częściach przez

J. Dzierzkowskiego i Wł. Sabowskiego.

(Ciąg dalszy).

OZĘŚĆ TRZECIA.

Emigrant i wygnaniec.

XIII

— Z radości i ze szczęścia, bo czytam w oczach twoich, że mi przebaczasz, że nie masz do mnie urazy dziecko moje.

— Przebaczam... ależ co dziaduniu?... nie mam urazy... jabym mogła mieć urazę?... o co?...

— Żem tak dziwnie, tak nierozsądnie może rozporządził twoim majątkiem Kostusiu...

— Moim majątkiem?... majątek był twój, dziaduniu... a to coś mi dał w zamian wszystkie skarby świata zapłaci...

— Myślałem, widzisz...
Rotmistrz chciał coś mówić, ale machnął ręką i urwał.

— Nie czas podobno jeszcze wspominać o tem — rzekł — może zresztą pani szambelanowa nie dobrze zrozumiała pana Artura.

Aby rozprószyć smutne myśli dziadka, Konstancja przyniosła mu na kolana prawnuka...

Po jakimś czasie przyszedł pan Bartłomiej z ojcem Fulgencjuszem i opowiedzieli rotmistrzowi i Konstancji całą rozmowę jaką mieli z eks kamerjunkerem. Teraz nie było już wątpliwości co do istotnych intencji panów Szóstackich.

— Stało się! — rzekł smutnie rotmistrz, a pan Bartłomiej zaczął się srożyć, i odgrażać na niegodziwych przywłaszczycieli ostatniego mienia tułaczów.

Rotmistrz mu przerwał.

— Stało się! — powtórzył — panie Bartłomieju, nie mam do was żalu, żeście postąpili jak gorączka, ale upamiętajcie się teraz i żadnego szaleństwa więcej!...

— Przecież, panie rotmistrzu, takiej fortuny w rękach tych drapieźnych sępów pozostawiać nie można... czy siak czy tak, panie bratku, ja im ją wydrę z gardła...

— Daj pokój!... a przytem... z kąd ty wiesz, panie Bartłomieju, że Bóg ją pozostawi w ich rękę?... z kąd wiesz czy sierotom i tułaczom nie nagrodzi czem innym tego co im przemoc i niegodziwość wy-

dziera?... Jeśli są winni zostawmy ich ukaranie Temu, który jeden ma w rękę prawo kary na pewne zbrodnie, jeśli jest krzywda, zostawmy jej wynagrodzenie Temu, który jeden ma nieprzebrany skarbiec na nagrodzenie pewnych krzywd... Sami ufajmy w Bogu i czekajmy z pokorą jego wyroków.

— Amen! — dodał kapucyn — święte są twe słowa panie rotmistrzu.

Zahajpolski musiał umilknąć i umilknął, ale widocznie nie był zadowolony z tej rezygnacji starca i kapłana. Oburzała go przewrotność marszałka i jego syna. Szarpał się za wąsy, mruzczał coś pod nosem i był zły.

XV.

Wkrótce potem, jak przepowiedział rotmistrz, otworzyły się drzwi i ukazała się ciocia Giefia z powrotem.

— Wracam — rzekła wchodząc — wracam bo cóż mam począć?... nie wiem gdzie się obrócić w tem niemieckim mieście, gdzie nikt po polsku ani po francusku nie umie... *ferszte kaj Wort, weisse Bär.*

— Więc ciocia wybacza memu mężowi jego socjalne stanowisko? — zagadnęła z uśmiechem Konstancja.

— Wybaczyć mu to... nigdy!... któż widział, żeby mąż Szóstackiej był jakimś tam robotnikiem i wysługiwał się Niemcom za kawałek chleba... *ferszte kaj Wort,* nie wybaczam... Ale myślę sobie tak... ty Kostuniu jesteś jeszcze dziecko, więc nie rozumiesz ani świata ani małżeństwa... nie wiesz że mąż dla żony wszystko zrobić powinien, nie wiesz czem można być na świecie, a czem nie można, jeżeli się człowiek szanuje. Tobie się nie dziwię... nie masz tego doświadczenia jakie ja mam, ale zaapeluję do niego. Powiem mu, że jako człowiek rozsądny powinien przecież zrozumieć, że póki mnie będzie miał przy sobie nie wypada mu być robotnikiem. On to zrozumie i poszuka sobie innego zajęcia...

— Tak ciocia myśli? — rzekła z naturalnym niedowierzaniem Konstancja.

— Jestem tego pewną, a zresztą *ferszte kaj Wort...* nie będzie chciał, to nie, spróbować nie zawadzi...

Stanisław dłużej tego dnia niż zwykle zabawił w mieście. Nie trafiło mu się to nigdy; Konstancja już zaczynała się niepokoić, czy nie zaszedł jakiś przypadek, a ciocia Giefia już się niecierpliwiła niepewnością czy jej instancja będzie miała pomyślny rezultat, gdy nareszcie znajome kroki dały się słyszeć na schodach i wnuczka rotmistrza pobiegła uszczęśliwiona ku drzwiom, aby powitać powracającego męża.

Wszedł on do pokoju z wyrazem niezwykłego zadowolenia i radości, uszlachetniającym jeszcze bardziej jego męskie rysy. Miał zdaje się zamiar opowiadać żonie co tę radość i zadowolenie spowodowało, ale spostrzegłszy liczniejsze zebranie i niespodziewanych gości, odłożył rzecz na później i zaczął się witać z obecnymi, rozpoczynając naturalnie od szambelanowej.

Ciocia Giefia zrobiła dyg piękny, prawdziwie paniński, przybrała minkę prawie zalotną, a w każdym razie bardzo salonową

i z uśmiechem najpiękniejszym, najbardziej europejskim rzekła:

— *Ferszte kaj Wort,* panie Stanisławie mam do pana prośbę maleńką...

— Owszem pani szambelanowo — odrzekł uprzedzając mąż Konstancji — będę się starał spełnić życzenie pani, o ile będzie w mojej mocy, ale nim się dowiem o jego treści, niech mi wolno będzie prosić, o co już zapewne Kostusia w swoim i w moim imieniu prosiła, to jest żebyś pani dopóki zechcesz albo będziesz musiała zabawić w Dreźnie, podzieliła nasz skromny kawałek chleba...

— Ależ to się rozumie, — przerwała najnaturalniej w świecie ciocia — gdzieżbym się podziela, gdyby mi nie stało was?... zostanę, już powiedziałam Kostuni że zostanę, ale pod warunkiem, który właśnie jest moją prośbą...

— Słucham panią.

— Zostanę jeżeli pan Stanisław zechce dać mi...

Ciocia Giefia zarumieniła się, zawahała, spuściła oczy, słowem stała się nieśmiałą jak ośmnastoletnia panienska, aż te jej rumieńce i krygowania się inną myśl Stanisławowi nasunęły.

— Zgaduję — rzekł śmiejąc się — ależ to rzecz naturalna, że będziesz pani miała osobny pokój...

— Ależ nie o to mi idzie, ja chciałam pana prosić, żebyś mi dał słowo, że...

— Że co pani?...

— Że porzucisz to obrzydliwe swoje rzemiosło — rzekła szambelanowa szybko i otwarcie, zdobywszy się wreszcie na odwagę i odrzuciwszy na bok wstyd dziewiczy — pod tym tylko jednym warunkiem zostanę... inaczej *ferszte kaj Wort...*

Wszystkich oczy zwróciły się na Stanisława oczekując jego odpowiedzi, choć ta prawie wątpliwą być nie mogła.

Stanisław z najlepszą w świecie miną, wesoly i swobodny, robiąc oczyma jakiś znak porozumienia żonie, którego jednak Konstancja zrozumieć nie mogła, odpowiedział, w sposób wbrew wszelkim oczekiwaniom przeciwny.

— Szczęśliwy jestem, że mogę zadość uczynić pani szambelanowej, chociaż co do jego słuszności możebyśmy się z sobą spierali.

— Oh! nie spierajmy się, nie spierajmy... nie chcę o niczem słyszeć, *ferszte kaj Wort...* więc dajesz mi pan słowo, że nie będziesz robotnikiem?...

— Już nie jestem!

— A co nie mówiłam, Kostuniu — zawołała szambelanowa klaszcząc w ręce — że on sam czuje, jak to dla niego niestosowne.

— O! przepraszam, pani szambelanowo, nie uważałem tego zajęcia za niestosowne dla mnie ale... może mnie uznano za niestosownego do tego zajęcia...

— *Mais c'est la même chose!*

— Nie zdaje mi się... Wypędzono mnie z fabryki!

— Ah! — zawołała Konstancja i chciała coś mówić dalej, ale Stanisław spojrzął na nią tak uspokajająco, że ją wszelka obawa opuściła.

— Wypędzono pana!... co za szczęście!
— zawołała ciocia Giefia.

— Będę musiał się utrzymywać z pióra.

— Z pióra!... co za szczęście!... pióro to zawsze szlachetniejsze niż rzemiosło!

— Będę zarabiał trzy do czterech talarów tygodniowo, jako kopista...

— Co za szczęście!

— Będziemy mieli przecież zawsze jaki taki kawałek chleba i ziemniaki w mundurach do niego...

— Co za szczęście! — zawołała jeszcze szambelanowa.

Ale spostrzegła się niebawem, że kartofel w swym naturalnym uniformie nie jest tak wielkiego szczęścia wyrazem, i dodała z obrzydzeniem:

— W mundurach!... a pfe!..

— Jeżeli pani szambelanowa nie lubi, można je będzie obrać z mundurów...

— To co innego!...

— Pani szambelanowa z Kostunią — mówił dalej śmiejąc się Stanisław, będą zajmowały się naprzemian jedna kuchnią, druga dzieckiem i porządkiem... która zechce jeść ziemniaki bez mundurów, to je sama dla siebie i dla wszystkich oskrobie.

— Gotować, piastować, zamiatać, skrobać kartofle! ależ to okropność! — jęknęła pani Wieluńska.

— Ha! cóż robić, wszystkiego tego nie byłoby gdyby mnie nie wypędzono z fabryki...

— To prawda!... — potwierdziła ciocia Giefia.

— Tam miałem piętnaście talarów tygodniowo... szkoda!

— Oh! szkoda!... nieszczęście prawdziwe!...

— Więc pani szambelanowa powiada, że to nieszczęście, że mnie wypędzono z fabryki?

— Powiadam, że nieszczęście... jakto?... ja powiadam że to nieszczęście?... — załamała ręce pani Wieluńska — eh! doprawdy w tem niemieckim mieście, ja już sama nie wiem co powiadam, a czego nie powiadam *ferszte kaj Wort, weisse Bär!*

— No... kiedy tak, to mogę panią szambelanową i Kostunię pocieszyć... nie wypędzono mnie z fabryki.

— Co za szczęście! — klasnęła w dłonie szambelanowa.

— Nie będziemy jedli ziemniaków w mundurach, będziemy mieli byt dostatni.

— Co za szczęście!

— Domyślałam się, żeś żartował — wtrąciła Konstancja.

— O przepraszam, nie wszystko żartowałem — odrzekł wesoło Stanisław — teraz na ciebie moja droga pani kolej zdziwienia...

— Nie domyślałam się czemu bym się dziwić mogła... pozostajesz nadal robotnikiem...

— Nie pozostaje...

— Czemże więc będziesz?...

— Jestem współwłaścicielem fabryki, w której jako robotnik pracowałem do dziś rana...

— Ależ to niepodobna!... mówiłeś że fabryka warta sto tysięcy talarów.

— Mniej więcej... to znaczy, że moja jej część warta połowę tego.

— Jakże to się stało mój mężu?...

— Wygrałeś pan na loterii saskiej — krzyknęła ciocia Giefia — pewno na numer 11,111, bo mnie się jeszcze w Zaskalu śnił ten numer, i zapisałam go sobie, żeby kupić zaraz jak tu przyjadę... musi to być numer szczęśliwy, bo się śnił i ma same jedynki... na nieszczęście nie miałam już pieniędzy, a choćbym miała to niewiedziałybym jak się dogadać.

— Rzeczywiście wygrałem... ale nie na ten numer.

— Na któryż?...

— Na żaden... nigdy jeszcze na żadną loterię nie stawią.

— Więc jakże pan mogłeś wygrać?

— Poszczęściło mi się... Dziś rano podczas roboty przyszedł do mnie właściciel fabryki i zaczął ze mną rozmawiać. Pamiętasz Konstancjo, że w Gradowcach jeszcze myślałem nad pewnym wynalazkiem, którego pierwsze próby wiodły mi się dość szczęśliwie i szło już tylko o to, żeby wynaleziony zrobić mniej kosztownym i łatwiejszym. Okazało się z rozmowy, że nad tem samym myślał mój pryncypał. Zakomunikowaliśmy sobie wzajem nasze myśli. Okazało się, że on szedł inną drogą, a ja inną, ale gdyśmy skombinowali nasze myśli, spostrzegliśmy obaj, że tylko tyle do ich uzupełnienia było potrzeba, żebyśmy się zwierzyli jeden przed drugim. On miał to czego mnie brakowało, ja miałem to, czego w jego sposobie brak było. Jednym słowem myśl stała się rzeczywistością, projekt czynem. Zrobiliśmy zaraz próbę, udała się. Jesteśmy właścicielami nowego sposobu wyprawiania skór na wytworne roboty, tańszego znacznie od wszystkich znanych, dającego skórę miększą, elastyczniejszą, trwalszą. Sposób taki to majątek, bo prawo własność wynalazków na czas pewien na rzecz wynalazców zastrzega. Pryncypał mój zapalił się i chciał odemnie zaraz odkupić moją połowę tej własności. Wyznaję że nie potrafiłem oznaczyć ceny. Wtedy zaproponował żebym został jego współnikiem i żebyśmy razem eksploatowali wynalazek. Odparłem, że nie mam pieniędzy, on rzucił myśl że mi odda połowę swej fabryki na własność, szacunek jej z przyszłych zysków odbierze, a cobyśmy zyskali więcej tem się naturalnie dzielić będziemy. Układ był zbyt dobrym żeby go nie przyjąć... przystałem... pocziwy Niemiec nie puścił mnie, póki nie poszedłem z nim do notariusza, gdzie spisaliśmy kontrakt, i oto z robotnika zostałem odrazu właścicielem.

— *Ferszte kaj Wort!*... ależ to jak w *Ipsiaca noc!*... — zawołała szambelanowa.

A stary rotmistrz powstał z krzesła, z którego przysłuchiwał się rozmowie całej i opowiadaniu Stanisława, i rzekł:

— To Bóg wam zapłacił za Zaskale, dzieci moje!

Kolej zdziwienia przyszła na Stanisława, który dopiero teraz miał się dowiedzieć o niegodnym postępowaniu panów Szóstackich.

Że po utracie Zaskala wielkiego łamania rąk nie było, nietrudno się czytelnikowi domyśleć.

Stanisław uznał także jak rotmistrz, że

do czasu aż przyjdzie pora wymiaru sprawiedliwości i panowania prawa na polskiej ziemi, o odzyskanie Zaskala albo jego wartości żadnych kroków czynić nie można, gdyż toby pociągnęło za sobą zabranie wiojski przez rząd, a lepiej w każdym razie żeby ziemia pozostała w rękach polskich, choćby nawet takich jak ręce pana marszałka i jego godnego syna, bo z nich przejść kiedyś może w ręce znacznie, niż w ręce wrogów którzyby z niej utworzyli donację dla jakiego generała i nowe ognisko moskwityzmu na ziemi polskiej.

— To była właśnie moja myśl, kiedym Zaskale oddawał Szóstackim — zawołał słysząc te słowa rotmistrz — gdyby z tej walki, którąśmy przebyli, nasza strona wyjść miała zwycięsko, nie byłoby obawy o zwrot fideikomisu, panowie Szóstacy oddałby go musieli, a sądzą nawet, że oddaliby go bez przymuszania. Lecz jestem człowiek stary i wiele już ruchawek widziałem, wolno mi więc było przypuszczać, że zostaniemy jeszcze raz pokonani. W takim wypadku gdybym był Zaskale powierzył ręką prawną i czystą, jestem pewny że rząd wydarłby je z nich, gdyż pozorny właściciel zapewne samby się także nie utrzymał tak ostrożnie, żeby się rządowi nie narazić; u takich jak Szóstacy ziemia zostanie... a czyja później będzie, to w boskich rękach!...

Po tej rozmowie rodzina tułacza zgodziła się, żeby zdać wszystko na wolę bożą i żeby o odzyskaniu Zaskala mowy już w jej gronie nie było.

Nie wszystko jednak tak dziać się może jak ludzie proponują. W kilkanaście dni po tych wypadkach miała być znowu mowa o odzyskaniu Zaskala.

XVI.

Pewnego dnia, kiedy Stanisław był w fabryce, szambelanowa *ferszte kaj Wort* przechadzała się po Grossgartenie, tylko rotmistrz z Konstancją byli w domu, zapukano do drzwi i na zaproszenie do wejścia, ukazała się najprzód łysina, potem jezusowa minka, a potem cała małeńka i pochylona postać i wymówiła słowa chrześcijańskiego pozdrowienia:

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Gdyby nie ta łysina, gdyby nie ta minka jezuska, gdyby nie te słowa polskie, każdy kto znał Fritza Hahna przysiągłby, że to Fritz Hahn; było to jednak zapewne przypadkowe tylko podobieństwo, gdyż Fritz Hahn nosił perukę, miał inną minę, i z wyjątkiem chwil szczególnej łaski Ducha św. nie rozumiał i nie mówił ani słowa po polsku.

Przybyły uklonił się grzecznie i stał w milczeniu niedaleko progu.

Konstancja wpatrywała się w niego baczenie, twarz zdawała się jej znajomą, nie była jednak pewną czy go sobie przypomina dobrze.

— Pani mnie poznaje? — rzekł przybyły.

Zapytanie i głos dokonały reszty, utwierdziły domysł Konstancji i przed jej oczyma żywo stanęła scena, która się odbyła w jej

mieszkań w nocy wybuchu powstania w Gradowcach.

— Pan Rafał Fajski! — zawołała instynktownie zbliżając się do dziadka, bo ją widok tego człowieka mimowolną obawą przejmował.

— Ja jestem — odrzekł gość — i jeżeli mi państwo pozwolą spocząć, powiem zaraz po co przybyłem.

Konstancja wskazała mu krzesło.

— Przybyłem umyślnie z Podola do Drezna — rzekł Fajski — ażeby państwu spłacić dług, jak każe Chrystus Pan nasz Zbawiciel.

— Nam?... dług?... ależ pan nam nie winieneś...

— Dług wdzięczności...

— Sądzę że nawet i wdzięczności nie winieneś nam pan... za co?

— Darowaliście mi życie, które było w waszych rękach...

— O ile sobie przypominam — odrzekła Konstancja — to nie my, a raczej nie mój mąż... ale dowódca Klin życie panu darował, uznając, że nie było dowodów winy...

— To prawda pani, ale ten już przed sądem bożym... Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci... Za to co on dla mnie uczynił Bóg mu już płaci, a ja codziennie modłę się za jego duszę... Dług wdzięczności, którego jemu spłacić nie mogę, chcę spłacić wam, tobie pani i twojemu mężowi, którzyście byli przy tem zajściu obecni... tak kazał Chrystus Pan nasz Zbawiciel, którego imię niech będzie pochwalone na wieki wieków...

— Delikatność pańska każe mu płacić długi, które nie są długami — odpowiedziała Konstancja — nie jesteś pan względem nas obowiązany do niczego.

— To rzecz mego sumienia, a ono mi mówi, że grzeszny człowiek i dłużnik wasz, więc pozwólcie że za dobre dobrem wam odplacę... Zgadzasz się pani?

— O ile się to zgadzać będzie ze słusnością i z godnością naszą, o tyle tylko i ja i mój mąż zgodzić się możemy.

— Oh! grzeszyłbym ciężko gdybym pomyślał coś takiego co się nie zgadza ze słusnością i z godnością mych dobroczyńców...

— Nie posądzałam pana o to... mów pan...

— Czy pozwoli pani, że pytać będę?..

— Pytaj pan...

— Wszak prawda pani, że ludzie niegodni i grzeszni... nie pomni na Pana i Zbawiciela, który nas odkupił... przywłaszczyli sobie niesprawiedliwie majątność waszą Zaskale?

— Nie panie... dziadek mój oddał im ten majątek dobrowolnie.

— Czy sprzedał?

— Nie, lecz oddał prawnie, w sposób najformalniejszy

— Za zapłatą?

— W takim razie byłaby sprzedaż... był to akt prawny innego rodzaju...

— Rozumiem... fideikomis.

— Może, ale do czegoż prowadzi ta rozmowa?

Rafał Fajski powstał, podniósł prawą

rękę z wyciągniętymi dwoma palcami do góry, i wyprostowawszy się tak, że się znacznie wyższym wydawał niż był zazwyczaj, rzekł uroczyście:

— Przysięgam na rany Tego, który za nas umarł na krzyżu, a którego imienia niegodne są wymówić usta moje, że ja dla was ten majątek odzyskam!.. (C. d. n.)

WYCIECZKI

na współczesny Parnas Francuski

przez

J. S. CHAMCA.

II.

GEORGE SAND.

(Ciąg dalszy.)

Przebiegamy myślą wszystko, co stworzył talent Georges Sand, i nie widzimy ani jednej zupełnie harmonijnej kreacji, ani jednej symfonji zupełnie strojnej i utrzymującej natchnienie na jednej i tejże samej wysokości. Początek tej powieści mistrzowski, lecz koniec mu nie odpowiada. Intryga tej świetnie przeprowadzona, ale równocześnie przeprowadzona kosztem niektórych charakterów zanadto wymuszonych i nienaturalnych. W tamtej znowu, analiza charakterów nie zostawia nic do życzenia, lecz fikcja wlecze się jak po grudzie i czasem nawet utyka na zupełnych nudów mieliźnie. Ot obraz z natury wspinały. Najwięksi mistrze podpisali by go radzi, cóż gdy ujęty w szare ramy nudnych, metafizycznych dysertacyj, które gdzieindziej uszłyby bezwątpienia, ale których do powieści ani przypiąć, ani przyłatać. I tak wszędzie. Rzekłbyś, że jakaś wróżka rozniewana asystuje przy narodzinach wszystkich umysłowych dzieci Georges Sand, i każdemu z nich do kołyski jakiś mniejszy lub większy cisań musi niedostatek.

Pełno dzieł pięknych — nie masz atoli żadnego arcydzieła. Są rzeczy lepsze i gorsze, nie masz najlepszych. Bez liku szkiców mistrza zapowiadających, ani jednego obrazu grupującego wszystkie jego zalety.

Tak dalece jest to prawdą, że chcąc, jak według naszego zwyczaju, ogólnikowy sąd powyższy poprzeć rozbiorem szczegółowym najudatniejszego dzieła, w wielkim jesteśmy kłopotcie, któremu najsluszniej to wybitne przypisać stanowisko. Wspomniany już „Człowiek ze sniegu“ na tle świetnie zrozumianej i artystycznie oddanej natury, przedstawia nam nie ludzi, lecz istne marjonetki, ruszające się jak autorowi dogodniej. Rozgłośne niegdyś dzieła młodości Georges Sand: „Lélie“, „Valentine“, „Indiana“, w których proces wydała społeczeństwu za to, że kobiet nie emancypuje, dużo wymownych mieszczą w sobie ustępów, dużo kartek perłami pisanych, ale w sumie na tak bezsensownych spoczywają fundamentach, do tak ckliwo nudnej nieskończoności rozwałkują idee buntownicze przeciwko istniejącemu porządkowi rzeczy, że ani myśleć o szczegółowej ich analizie, ponieważ nie przystając do wąskich rozmiarów niniejszej gawędy, musiałyby czytelników do przedwczesnej usposobić drzemki.

„Młynarz z Angibault“ i „Grzech pana Antoniego“ dwie ładne, pełne życia i ruchu powieści, uderzające głębokiem wystudjowaniem charakterów, jako na fałszywych zbudowane podstawach, i marzenia socjalistyczne posuwające do

ostatecznych utopij, również nie godzą się do powyższego użytku.

„La mare au diable“ (Djabelska kałuża) „François le champi“ (Franciszek podrzutek) i „La petite Fadette“ próby romansów sielankowych, dźwięczne formą jak mało co pod słońcem, względem natury a prawdy w tymże stoją stosunku, co figurki z sewskiej porcelany, albo jak owe modne w końcu ubiegłego stulecia „Sceny Pasterskie“ zaludniające łąki i bory tłumem miniaturkowych Amaryllis i Tyrsisów.

I tak dalej. Jakiśmy rzekli wyżej, w każdym z kolei utworze, lśniącem z kądem talentem, oko badacza bez wielkiego wpatrywania się nawet musi natrafić na jakiś podarek owej wróżki rozniewanej, na jakąś plamkę lub plamę, niweczącą harmonijną całość obrazu.

O teatrze i mowy być nie może. Żywiół to zupełnie wstrętny talentowi, o którym mówimy. Utykając w powieści czasami, lecz za to do niesłychanych piękna wznosząc się szczytów, w dramacie talent Georges Sand kuleje zupełnie, kuleje na dobre, i nigdy przenigdy nie przekracza granic miernoty. Z wyjątkiem jednego „Margrabiego de Villemer“ ułożenie którego kronika pokątna przypisuje Dumas'owi, z wyjątkiem tylko tego utworu, reszta, a jest ich 20 sztuk z górą, to pakunek pierwszego lepszego pismaka nie zasługujący na dłuższe wspomnienie.

Rzecz naturalniejsza, niżby się to na pozór zdawać mogło. Teatr to akeja, to życie. Nie znosi refleksji, nie potrzebuje długich wywodów, bez opisów obchodzi się doskonale. Przysłuchajcie się bohaterom, ot choćby tego tyle już razy cytowanego Dumas'a. Żaden z nich nie czuje się w obowiązku spowiadania przed widzem stanu swego serca i umysłu, w długich a kwiecistych monologach. Po co? Na co? Stan ten wyrażony w razie potrzeby kilką słowy, a nawet czasem jednosylabowym wykrzyknikiem, wypłyne na wierzch jak oliwa, a objawi się cały w czynach bohatera i w ścieraniu się jego z innymi postaciami. Warunek to sine qua non powodzenia na scenie, zwłaszcza na scenie dzisiejszej, wyzwolonej z formulek klasycyzmu, i absolutną imitację życia przyjmującej za prawo fundamentalne.

Otóż jakże chcecie, by talent Georges Sand w wręcz przeciwnym błyszczący kierunku, odpowiedział mu dokładnie? Myśl jej lubująca się w drobnostkowych poszukiwaniach, w rzeźbach delikatnych, w miniaturkowych wykończeniach każdej rzeczy: pejzażu, wnętrza, portretu, nie zdołała się nałamać do malowidła dekoracyjnego, do którego sztukę sceniczną, bardziej dbającą o całość niż o szczegóły, możnaby śmiało przyrównać.

Literatura dramatyczna i literatura opiewana, to dwa przeciwległe sobie bieguny, to czyn i kontemplacja, to wzburzony, pieniący się potok, i ciche jezioro odbijające przedmioty zewnętrzne. Nie wielu, bardzo nie wielu mistrzom udało się jednocześnie jak w jednym tak i w drugim celować rodzaju. Georges Sand do nich nie należy. Nie znajdując więc arcydzieła, całość którego na szczegółową zasługiwałaby analizę, postanowiliśmy pewną liczbę wyjątków z zacytowanych już i innych utworów naszej bohaterki przed czytelników postawić oczy. Zanim to jednak uczynimy, wprzód z jej biografją rozprawić się należy; z biografją, o którą dotąd potraciliśmy tylko słowami nawiasowemi. Dotknąć tej nie sposób, nie zawadzając o wspomnianą wyżej lek-

Messjanizm i Towiańszczyzna.

w ogólnym zarysie.

Napisał

CZESŁAW PIENIAŻEK.

(Ciąg dalszy.)

Mickiewicz był wprost przeciwnym rewolucji nieobliczonej, hazardowej, krzykliwej. W zasadach i dążeniach socjalno politycznych, był zawsze pełnym umiarkowania, łagodnił, łączył — sprowadzał wszystko do harmonji. otrzeźwiał wybujałe umysły. Dość tu przejrzyć artykuły jego polityczne w „pielgrzymie polskim“ przez Bohdana Jońskiego wydawanym; dość przeczytać artykuł „do przyjaciół galicyjskich“ *) pisany przed wyprawą Zaliwskiego.

„Póki nie obalimy rządu obcego, póty wszelkie krzyki na tytuły, na arystokrację etc. są głupstwem...; „Wojna nasza jest teraz nie domową, ale zewnętrzną...“ Książę, hrabia, chłop i żyd, równie są nam potrzebni.“ „Dlatego najstaranniej unikać wszelkiej wewnętrznej kłótni o arystokrację i demokrację...“

Zapatrywał tych swoich, nie zmieniał potem Mickiewicz, w skrajności socjalno-polityczne nie rzucał się nigdy, przynajmniej żadnych na to nie mamy dowodów, a przeciwnie list jego z 22 stycznia 1847 do hr. Józefa Grabowskiego, najwyraźniej dowodzi, że potępiał knowania Mierosławskiego i współpracowników.

„...z oddawcą twego listu miałem rozmowę. On zdawał się bardzo rad z tego rosło u was a co on nazywał powstaniem. Nie wiele słuchał, kiedy wystawiałem nikczemność całej roboty. Tłumaczył się entuzjazmem, zapalem. Otóż właśnie nie było tam ani entuzjazmu, ani zapalu ani wiary, tylko wzajemne łudzenie się gdzie każdy niepewny siebie i znający swą wewnętrzną nicość nastawiał się, aby drugich wieść...“ „Dotąd ten zapal objawia się w kłótniach wewnętrznych!...“ **)

Te więc akcje rewolucyjne 1846 r. wydają się nam przyczyną rozdzwojenia, o którym mowa. Tu jeszcze dodać wypada, że teroryzm, gwałtowność wszystkich, co w ruchu tym przewodzili, miotanie imieniem zdrajców na obóz przeciwny, łajania się wzajemne i oskarżenia, nie obce też widać i towiańszczyźnie, a wstrętne szlachetnej, umiarkowanej, pobłażliwej duszy Mickiewicza — dyktowały mu owe słowa w liście do Towiańskiego „o trzodzie wilków itd.“

Gdy po śmierci Grzegorza XVI objął stolicę papieską Pius IX, Mickiewicz udał się do Rzymu, odnowił stosunki ze Zmartwychwstańcami, serdecznie zbliżał się do matki Makryny, starał się o roztrąśnienie przez sąd kościelny dzieł swoich, i o pozyskanie względów dla Towiańskiego. W tym celu był na audjencji u Piusa IX. Czytamy w Przeglądzie poznańskim ***) , że „byłoby może przyszło do pojednania, gdyby nie wybuch lutowy,“ skutkiem którego Mickiewicz zaczął organizację legjonów i przeciw papieskiej władzy świeckiej wystąpił. *Inde ira*, że kongregacja indeksu ogłosiła 17 kwietnia 1848 wyrok z podpisem kardynała Mai, potępiający

*) Adama Mickiewicza dzieła. Paryż 1870. T. IV. str. 97.

**) Koz. A. Mick. T. I str. 211.

***) T. XXV 1858 str. 184.

prelekcje Mickiewicza, wydane p. t. „L'Eglise officiele et le Messianisme“, tudzież „l'Eglise et le Messie“, czyli t. IV i V francuskiego wydania prelekcji.

O ile przeciwnym był Mickiewicz knowaniom 1846, o tyle wierzył w powodzenie walki rycerskiej, z otwartą przyłbicą, w legjonach — jak Dąbrowskiego — opartych na potędze przyjaznej armji. Dla tego też rewolucja 1848 i stanowisko Ludwika Napoleona, wydać się musiały jemu, wielbicielowi bonapartyzmu tem, czem była potęga Napoleona I dla nadziei naszych w owych czasach, czem była dla Dąbrowskiego, ks. Józefa itd. Zaczyna też formować legjony we Włoszech, mimo obojętności, a nawet przeszkód przez rodaków mu czynionych — gdyż wierzył ślepo w ich przyszłość, w ich skuteczność. „Nasz pochód będzie tryumfalny“ — pisze do pani Wodpol 9 maja 1848 z Medjolanu, a już wtedy odsunął się był zupełnie od Towiańskiego, bo siebie już, a nie mistrza, poczytywał teraz za przewodnika narodu. „Moim obowiązkiem, jako przewodnika narodowego było...“ itd. pisze do pani Wodpol w lipcu 1848 *).

Nie wróciły też dawne stosunki i potem; wprawdzie nie ma dotąd śladu głośnego, otwartego zerwania z Towiańskim, ale zerwanie było widocznem — co ogólnie spostrzegano z postępowania i korespondencji poety, i czego nie zapierali Towiańczycy. Rozpoczęte na Wschodzie akcje, poprzedzające wojnę krymską, rozdarły przepaść między dalszem życiem Mickiewicza i Towiańskiego. Mickiewicz i jego przyjaciele, zwracali patryotyczne nadzieje na zachód, towiańszczyzna skłaniała się ku Rossji.

Tymczasem towiańszczyzna mając punkt środkowy w Szwajcarii, szerzyła się tam od r. 1850, a następnie i we Włoszech rozkrzewiała ją szczególniejsz. ks. Duński. Wydana po jego śmierci broszura przez K. Różyckiego: „*Duński prêtre zelé*“ itd. przetłumaczona na język włoski i wydana w Turynie 1857 pt. Duński sacerdote zelante itd. niemałego narobiła hałasu, dostała się do wiadomości stolicy papieskiej — i rozbudziła przeciw sobie polemikę dziennikarstwa katolickiego we Włoszech. „*L'Apologista*“ i „*La Bilancia*“, umieszczały z końcem 1857 szeregi artykułów przeciw towiańszczyźnie. Biskup w Cuneo wydał do podwładnego sobie duchowieństwa okólnik (12 października 1857) potępiający sektę i przestrzegający przed jej propagandą.**)

Pułkownik Różycki stał się odtąd głównym kierownikiem, i po śmierci ks. Duńskiego, najsilniejszą podporą towiańszczyzny. Punkt ciężkości dla niej tworzyła wciąż Szwajcaria.

IX.

(Pogląd na „Sprawę.“ — Opinie o Towiańskim. — Jakoby właściwie sędzić o nim należało? — Czy Towiański zagasił natchnienia poetów?)

Uczniowie Towiańskiego, byli to przeważnie ludzie entuzjazmu i uczucia, poeci — lub tacy, co dawali przewagę wyobraźni nad czystym rozumem, rozkołtysani messjanizmem filozofji i po-

*) Kor. A. Mick. T. I str. 236 i 240.

**) Nie brakowało atoli „Sprawie“ i na gorliwych obrońcach we Włoszech. Wymieniamy tu rozprawę włoską za nią przemawiającą jak: „*Sull' Opera di Dio che fa A. Towiański. Torino 1864*“, lub; „*I tempi attuali e la missione di Andrea Towiański. Lettura fatta il 20 marzo 1866 da Tancredi Canonico prof. di Diritto penale nella R. Università di Torino 1866*.“

kość charakteru, o miłośne stosunki grające w niej rolę tak ważną i wpływową.

Nie robimy odkryć. Mówimy o rzeczy nikomu nie tajnej, wszystkim dobrze znanej. Talent przytem ma swe przywileje. Pomni na zawdzięczane mu słodycze, bądźmy dlań względni, i powiedzmy sobie z góry, że to co w zwykłej śmiertelniczej byłoby godnem potępienia, to samo u Georges Sand wywołuje przypuszczenie pewnych *circonstances atténuantes* jak mówią Francuzi. A teraz do rzeczy.

Urodzona w 1804 r. w Paryżu, bohaterka nasza do 13go roku życia wychowaną była przez swoją babkę po ojcu, panią Dupin de Francueil, w zamku Nohant koło La Châtre. Wspomniane już gdzieindziej „Pamiętniki,“ przedstawiają nam tę babkę jako staruszkę sztywną, surową, pełną przesądów ubiegłego stulecia i według nich kierującą wychowaniem swojej wnuczki. Kto wie, ażali naturalna reakcja przeciwko tym pierwszym wpływom wstrętnym dla natury naszej bohaterki, nie popchnęła jej potem za daleko w stronę przeciwną, bo aż do socjalizmu. Tak bywa najczęściej. W każdym razie widzimy ją, jak dzieckiem jeszcze, korzysta z każdej sposobności, by uciec z chłodnego i nudnego salonu, do zabronionej a ciepłej i wesołej izby kuchennej, i by tam, w służebnych gronie, słuchać wieczorem przy kominie „skazek“ czarownych, opowiadanych przez stare wieśniaczki.

Z owych lat, z 13go roku życia! (według „Pamiętników“) pochodzą także pierwsze jej marzenia autorskie. Wielki romans fantastyczny pod tytułem: „Corambé,“ który nigdy nie był napisanym, wcześniej jak widmo zwiastujące świetną przyszłość, nawidzał jej dziecięcą wyobraźnię.

Zapewne w celu złamania tego uporczywego charakteru, tych wrodzonych zachcianek swobody, oddana do klasztoru Augustynek przy ulicy des Fossés St. Victor w Paryżu, przebywa w nim całe trzy lata, od 1817 do 1820 roku. Tu w kole zakonnice uważana z początku, jak sama powiada „za nieposkromionego niczem djabełka,“ potem uchodzi za „nawróconą owieczkę.“ Była nawet chwila, że pociągnięta niby to gorącym powołaniem, chciała przywdziać zakonną sukienkę. Postanowienie to uznane za dostateczną gwarancję poprawy, przyspieszyło powrót jej do zamku Nohant, w końcu wspomnianego już 1820 roku. Tam oddana sama sobie, — babka umarła w 1821 r. — powoli do dawnych wróciła usposobień. Połykanie książek najrozmaitszej treści, długie przejażdżki konno i samotnie najczęściej, czuwanie wreszcie przy łożu konającej babki, zajęły przeszło rok jej życia. Prócz chorej staruszki nie widując absolutnie nikogo, puszczała wodze marzeniom, i żyła wciąż w fantastycznym świecie wyobraźni.

W liczbie dzieł przeczytanych przez nią wówczas, a które jak sama powiada „na jej umyśle największe wycisnęły wrażenie,“ spotykamy: „Le génie du Christianisme“ i „Réné“ Chateaubriand'a; „Naśladowanie Chrystusa“ Tomaszka a Kempisa, „l'Emile“, „La profession de foi du Vicaire Savoyard,“ „Le contrat social“ i „Le discours sur l'inégalité parmi les hommes“ Jana Jakóba Rousseau. Bajron'a, Szekspira i Molière'a, czytała także z wielkim zajęciem. Jak widzimy, podręczniki niekoniecznie zgodne z sobą i niekoniecznie zdolne poskromić egzeltację młodzieńczego umysłu. (C. d. n.)

ezji, pełni patriotyzmu, a ztąd szukający we wszystkim środków pomożenia ojczyźnie.

Teoria religijno-filozoficzna o przyjściu epoki Ducha św., o czem na początku była mowa, zdaje się — że także utorowała drogę wierze w Towiańskiego, zwłaszcza jeżeli weźmiemy na uwagę „L'Oeuvre de la Miséricorde“. W r. 1839 pojawiła się we Francji sekta Piotra Michała Vintras pod godłem powyższem „dzieła miłosierdzia.“ Vintras ogłosił się prorokiem, wmawiał, że czyni cuda, zawiązał siódmkę świętą, niby radę lub zastęp apostołski i wydrukował pismo „Opuscule“ z godłem „ot renovabis faciem terrae“, które później rozwinięto w „książce złotej“ (Livre d'or). Zapowiadał Vintras rychłe nadejście panowania Ducha św., który w człowieku dźwignie upadłego anioła.

Witwicki dopatruje tu podobieństwa z towiańszczyzną — i zapewne nie bez słusności, gdyż wszystkie te zakusy reformatorsko-religijne z jednego pochodziły źródła, które w duchu czasu i w stosunkach leżało, w jakich kościół do społeczeństwa i spraw politycznych pozostawał. Interesa czysto świeckiej, politycznej natury, brały często w Rzymie przewagę, nad interesami religji. Dogadzano tam gabinetom, choćby z krzywdą narodów; oglądano się na władców, nie zważano na uciśnionych, to też niecierpliwe, a do tego marzycielskie umysły, chciały kościołowi wytyczać drogi inne, nawet z zasadą religji nie zgodne. „Chodźcie do mnie uciśnieni“ woła Chrystus, więc szukano takiego Chrystusa po za kościołem, gdy go w kościele nie widziano. Natura tych reformatorskich robót ma niejakie podobieństwo z naturą spisków politycznych. Są one chorobą — która powstaje w ludzkości, gdy jej się odejmuje prawo organicznego rozwoju.

Zdaje się, że i Słowacki w imię epoki Ducha św. przyłączył się do towiańszczyzny, a przynajmniej z pism jego możnaby o tem wnioskować. Pod jednym z wierszy swoich, napisał następujące słowa:*)

„Temu, który nie słowy ani nauką, lecz przyjściem swoim i zapowiedzeniem sprawy bożej, ducha mego z więzów uwolnił i przejściu w krainę wiedzy dopomógł,

Andrzejowi Towiańskiemu, niniejszy wyraz, jako wywołaną z ducha mego odpowiedź i miarę wyrozumienia sprawy Bożej, ofiaruję i poświęcam — narodu mego prosząc o uwagę dla człowieka który słowa te: że wszystko przez Ducha i dla Ducha stworzone jest wyrzekłszy, podobnie jak Kopernik, a więcej jeszcze, bo nie świat fizyczny, ale świat wiedzy, na syntetyzmie zatrzymał i postawił.“

Zapatrywanie to swoje, objawił też w liście do Krasińskiego 17 stycznia 1843 pisany gdzie mówi między innymi: „...Każdego z nas inaczej uderzyło Mistrza słowo i z innej struny każdy wydobywa dźwięk swój, który się w pokornem kole braci układa do harmonji. Co do mnie, najmocniej mnie zajmuje twórczość ducha, który podług słów św. Pawła, jeżeli z Duchem Bożym łączy się, jest jedno.“

Ludzie zimniejsi nie dali się porwać tym

*) Wydanie pośmiertne dzieł Słowackiego. T. I część 2. Poezje liryczne tam się poczynające, odnoszą się do Towiańskiego. Dedykacja powyższa odnosi się do wiersza liczbą V oznaczonego. (Małecki o Jul. Słowackim T. II.)

prądom, stali na uboczu i obliczając szkodliwe tej nauki rezultaty, do rozbratu z nią nawoływali. Różnie też całą sprawę sądzono. Poznaliśmy stanowisko zajęte wobec towiańszczyzny przez duchowieństwo, dodać tu musimy, że pod względem obywatelskim, narodowym, upatrywano w tej nauce klęskę dla zdrowego rozwoju narodowego a nawet znalazły się głosy, jak np. broszura Gołębiowskiego*) upatrujące w tem sprawę nieczystą, brudną, uknutą przez rząd rossyjski dla skompromitowania narodu i zatrucia jego rozwoju umysłowego. Gołębiowski myśl tę swoją do absurdu doprowadza, upatrując w Mickiewiczu szpiega, zaprzedańca rossyjskiego, podsuwając nawet najpatriotyczniejszym jego poematom (Do matki Polki itd.) myśl antynarodową i nieuczciwą. Dziełko Gołębiowskiego ze wszech miar na pogardliwe odrzucenie by zasługiwało, gdyby nie gorliwość patriotyczna, która jeno z oburzenia na towiańszczyznę, w tak skrajną popadła przesadę. Daje ono zarazem miarę, jaką była po części opinja o Towiańskim i jego nauce.

Gołębiowski czyni go szpiegiem i brudnym narzędziem rządu rossyjskiego; inni nazywają Towiańskiego: szarlatanem. oszustem, a już najłagodniej: szalonym marzycielem. Bezasadność pierwszego zarzutu wykazywać zbyteczna, a że zwykłym, w ścisłym tego słowa znaczeniu, szarlatanem być nie mógł, już ta jedna okoliczność dowodzi, że posiadał tak olbrzymią siłę przyciągania umysłów. Szarlatan może na chwilę omamić, ale nigdy nie pociągnie za sobą całego ducha człowieka. Do tego potrzeba ogromnej pewności siebie, ogromnej wiary w prawdę tego, co się głosi, przejęcia się tem na wskrós. Szarlatan nie wierząc w rzecz swoją, jak haruspex śmiejąc się z tłumu, igra z nim narzucając mu rzecz swoją na pokarm myśli, lub uczucia. Towiański porywał i przyciągał — bo miał siłę w głębi ducha, siłę przekonania, że mówi prawdę a przemawiał wymownie, śmiało, z zapałem. Kto sam w rzecz swoją nie wierzy, nie wzbudzi wiary — kto sam nie czuje, nie roznieci uczuć. Retoryka i deklamacja na zimno nie czynią wrażenia; sztucznie wywołany w sobie zapał, udawanie zapału, i siły przyciągania nie mają i mijają szybko — Towiańskiego zaś zapał nie opuszczał nigdy.

Z tego samego powodu, nie możnaby też przypisywać mu oszustwa świadomego siebie w celach i środkach, a jedynie na to zupełnie zgodzić się można, że był marzycielem, że wyobraźnia wzięła w nim stanowczą przewagę nad rozsądkiem, że czując i widząc biedę, niedostatki społeczne, a czytając wiele rzeczy przechodzących miarę jego intelektualności, poczuł w sobie zapęd reformatorski. Ówczesne stosunki, filozofja messjaniczna i wieszczka poezja, nastrój umysłów — wszystko to umacniało tylko marzyciela w przekonaniu, że połyski jego fantastyczne, są ogniami przez Boga w nim zapalonymi, są Bożem natchnieniem, objawieniem tej prawdy, tej idei, jakich wyczekiwało społeczeństwo, jakich pragnęła filozofja messjaniczna, jakie przepowiadała wieszczka poezja. Rozczytywanie się w dziełach Mickiewicza, usunęło odeń wszelką wątpliwość — i marzycielstwo zaprawiło się u niego siłą wiary w siebie — jako prawdę Bożą, i padło z ust proroka czy mistrza na umysły skolatane emigracji, jakeśmy widzieli, a padło w chwili, gdy

*) Mickiewicz odsłonięty i Towiańszczyzna, przez Władysława Gołębiowskiego. Paryż 1844.

papież Grzegorz XVI potępił walkę narodu polskiego z rządem rossyjskim i uległością swoją dla despotycznych zachceń cesarza Mikołaja, ostudził zaufanie Polski w sprawiedliwość stolicy papieskiej.

Nie da się zaprzeczyć, że w postępowaniu swoim używał często i podstępów ze wszelką świadomością, że posługiwał się fortelami — ale okoliczność tę, najlepiej podobno wytłumaczyć słowami Małeckiego.*) „Bywają czasem pomiędzy ludźmi natury, w których wiara i najobludniejszy podstęp dziwnie się łączą z sobą ku wzajemnej pomocy. Wyraz łaciński: *pia fraus* wybornie tę szczególną dwustronność serca ludzkiego wyraża. Człowiek taki chce dobrego i rzeczywiście wierzy najmocniej w to wszystko, co rozgłasza. Ale, ażeby jeszcze bardziej poprzeć sprawę, na korzyść której wystąpił, ucieka się do sztuczek i zmyślonemi, świadomie urojonemi szczegółami, rzecz uzasadnia. Zdaje mu się, że działać tak — nie jest rzeczą niepocziwą: bo wszakże to (wedle jego mniemania) chodzi o prawdy takie, które muszą odnieść zwycięstwo, które się pod każdym warunkiem powinny stać artykułem wiary powszechnej.“

(C. d. n.)

Przygody w Indjach

podróżnika

JOMASZA ANQUETIL.

(Ciąg dalszy.)

Niezdecydowany w jaką stronę obrócić moje kroki, szukałem wzrokiem ścieżki, któraby mnie zaprowadziła na łąkę ukazującą mi się zdala, niby szeroki wylom w niebotycznej ścianie ciemnej zieloności, utworzonej z niezmiernych lasów tecku. Dolina od stóp wzgórza, gdzieśmy rozpięli namioty, okolona kniejami zbiegała nieznaną pochyłością, nikiąc wśród bagien, trzciny, wodnych roślin i gęstych krzaków. Nagle dolatują mi jakieś przenikliwe głosy niby ryk groźny. Nadsłuchuję co to być może, na to zbliża się dowódca mojej eskorty, oficer pałacowy. Pytam go czy nie są to przypadkiem słonie. — Tak jest — odrzekł mi wskazując ręką stronę doliny, gdzie na odsłoniętej przestrzeni dojrzałem przez lunetę stado tych kolosów podzielone w trzy grupy.

— Chcesz iść ze mną na polowanie? — Zagadnąłem oficera.

— Nie mogę bonghuy, cesarz dla siebie wyłącznie zachowuje tę przyjemność, której jednakże nigdy nie używa. Gubernatorowie prowincji pozwalają sobie czasem brać słonie pod pozorem ofiarowania ich naszemu łaskawemu Yasie, gdy będą wytresowane. Co do mnie, jestem jeszcze na stopniu nadto niskim, bym sobie mógł pozwolić takiej przyjemności.

— My też nie będziemy brać słoni, będziemy je tylko zabijać.

— To jeszcze gorzej! — za powrotem dostałbym kije, albo by mnie odsunęli od służby.

— Zkądże więc pochodzą kły sprzedawane w bazarach Mandelay, tuż za bramami samego pałacu?

— Nie widziałem... nie brałem...

— Rozumiem...

— Uchodzą one ciągnął dalej oficer — za kły zbierane po słoniach, które zginęły naturalną

*) Jul. Słowacki jego życie i dzieła T. II str. 205.

śmiercią, lub zostały złamane w walkach obopólnych. Mogą one pochodzić i z innego źródła, lecz ja bym się na to nie odważył... Któż mi zaręczy, czy któremu z moich ludzi nie nakazano śledzić mnie podczas podróży? Panu jako cudzoziemcowi zapewne nic nie powiedzą, zresztą jesteś pan w przyjaznych stosunkach z Kala-oun (minister cudzoziemców) i możesz, gdyby w tym względzie zdano jaki raport, rzecz tę załagodzić.

— Oto wcale się nie troszczę.

— Może i nie masz racji bonghuy — odparł oficer spokojnie.

Nie zważałem na tę przestrożę wypowiedzianą nie zbyt jasno, i która jakby mimowolnie wyrwała się z ust oficera; później nie raz przychodziła mi na myśl, i żałowałem że nie był oględniejszym.

Postanowienie moje na ten raz było nieodwołalne. Zarzuciwszy na siebie strzelbę, którą tygrys już był zmaltretował, a która została doskonale naprawiona przez jednego z mechaników przybyłych ze mną z Europy, napelniłem kieszenie nabojami, w rękę wziąłem sztucer o kulach wybuchających, których pół tuzina miałem w ładownicy opasanej koło bioder, poczem zbiegłem prędko z pochyłości zapuszczając się w dolinę. Aby nikogo nie kompromitować sam poszedłem.

Kryjąc się za krzaki i drzewa, zbliżałem się szybko do stoni, które coraz wyraźniej mi się pokazywały z po za zasłony liściastej w odstępach przeredzonego lasu. U schyłku pagórka zatrzymałem się na chwilę dla odetchnięcia i odzyskania spokoju.

W oddaleniu czterystu metrów odemnie, stał wódz pokolenia, najstarszy i najkolosalniejszy ze stada odbywając czaty w odległości pięćdziesięciu kroków od wału zieleności który okalał dolinę. Z przeciwnej strony łąki, drugi słoń podobnych rozmiarów zdawał się taki sam sprzącać urząd. Po za tą linią demarkacyjną, podzielone pary oddawały się hałaśliwym igraszkom. Trochę dalej gromada dorosłych stoni, centrum grupy, bądź zabawiała się wyrwaniem krzaków z korzeniami, tu i ówdzie wyrastających wśród łąki, bądź włóczyła się lub drzemiała spokojnie. Około dużej kałuży, rodzaj stawu zalewającego jeden koniec doliny, oddawało się wesolej rozrywce młode pokolenie, skacząc, tłumiąc szuwar i obryzgując się błotnistą wodą z wielkimi oznakami uciechy.

Okoliłem ostrożnie łąkę, trzymając się brzegu lasu, który mi użyczał swej osłony; na dwieście metrów od przewodcy stada gałęź zatrzeszczała pod moimi nogami. Kapitan zastrzygł uszami, obwisłe klapy postawił w kształt konchy, zwolna poruszył głowę aby rozpoznać kierunek i przywołując do pomocy zmysł powonienia wciągnął silnie powietrze trąbą. Przystanąłem kryjąc się za pień drzewa; minęła chwilka i słoń uspokojony zwrócił się w inną stronę. Miałem wielką ochotę wysłać mu dwie kulki, ale wstrzymałem się jeszcze. Gruba jego skóra przedstawiała silny opór, mogłem go więc nie zabić z tej odległości. Puściłem się dalej, i od drzewa do drzewa chyłkiem zbliżyłem się na pięćdziesiąt kroków od niego. Niespuszczając oka ze zwierza, zdjąłem strzelbę z siebie, oparłem ją o drzewo, żeby mi nie przeszkadzała, a odwiódłszy kurek u sztucera nabitego kulą wybuchającą, gotowałem się strzelić.

Potwór zwietrzył mię!... Zwracając się w stronę pasącego stada, wydał ten dziwny, nie-

pojęty ryk, zwany powszechnie zatrąbieniem, poczem zawrócił i gotował się biedz ku mnie. Nie dałem mu na to czasu; korzystając z chwili gdy był jeszcze trochę bokiem do mnie obrócony, wypaliłem wstrzymując go w miejscu. Po strzale nastąpił wybuch materji, słoń wydał straszliwy ryk, którego końcowe tony zamarły mu w gardle, skoczył i padł na ziemię jak jedna nieruchoma bryła.

Na odgłos podwójnego huku, powtórnego echemi lasu, młodź spłoszona pochowała się w zaroślach i błocie, gromada dorosłych stoni poszła w jej ślady, wstrzymując się jednak nad brzegiem wody, a odosobnione pary zbiegły się umykając na przeciwny koniec łąki. Tylko drugi strażnik, adjutant poległego kapitana, odważył się stawić czoło niebezpieczeństwu; po krótkim namyśle ruszył naprzód i w szybkim biegu zbliżył się do poległego kolegi. Tu stanął, począł wachać nieboszczyka, wykrzywiać się, gapić, czem wyrażał swoje zdziwienie, rozpacz i wściekłość. Przez ten czas nieopuszczałem mego stanowiska przyglądając się z zaciekawieniem tej scenie; nie zaniedbałem jednak nabieć powtórnice mój sztucer Devisma i zmierzwiwszy się spokojnie pociągnąłem za języczek. Czy że słoń był trochę za daleko, czy też w chwili wystrzału zrobił ruch nieznaczny, dość że kula zsunęła się po grubej jego skórze i pękła okrywając go obłokiem duszącego gazu, bez zadania mu jednak rany. Błysk strzału zdradził moje ukrycie; potwór zaledwie przejrzał wśród dymu i otrząsł się z odurzenia, podniósł trąbę i zmierzwił się do ataku. Uchwyciłem za strzelbę opartą o drzewo i bez namysłu wysłałem mu oba naboje w środek piersi; ten błąd ściągnął mi najfatalniejsze następstwa. Często widziano stoni naszpikowanych strzałami jak zmiatały swoich przeciwników; ja postąpiłem nierozważnie, zabrakło mi zimnej krwi, powinienem był wpierw nabieć mego Devisma a nie strzelać na oślep. Słoń dosięgnięty kulami ryknął straszliwie, przeciągle, tym rykiem, który krajowcy oznaczają wyrazem *bool*, chwilę stał nieruchomy jakby przyrosły do ziemi, następnie potarł sobie końcem trąby miejsca w których utkwily kule, i ruszył ku mnie rzuciwszy swoim hasło zwolywania.

Położenie moje stawało się coraz krytyczniejsze! Nabieć sztucer kulą wybuchającą nie było już czasu, mój rewolwer pomimo swej doskonałości był niedostateczną bronią; w ucieczce zaś nie mogłem szukać ratunku, gdyż potwór byłby mnie wkrótce dogonił. Co tu począć?

Myśl szczęśliwa, jak błyskawica rozprószyła pełne trwogi wahanie; rzuciwszy strzelbę w krzaki w mgnieniu oka przewiesiłem sztucer przez ramię i obejmując drzewo począłem drapać się w największym popłochu. Kolos jak huragan sadził wprost na mnie, ziemia trzęsła się pod jego stopami, mnie groza niebezpieczeństwa jeżeli nie strach dodawały skrzydeł. Zaledwie uczepliłem się grubej gałęzi, drzewo zachwiało się jakby miotane burzą. Zwierz dopadł do stóp tamaryndy, okręcił trąbą pień i wstrząsał nim ze straszną zaciekłością; każde inne drzewo byłoby uległo jege ciosom, bądź wyrwane z korzeniem bądź złamane. Widząc bezskuteczność jego wysileni ochłonałem trochę i nabieć Devisma; w tym czasie słoń przyszedłszy do przekonania, że nie obali drzewa, wspiął się przednimi nogami usiłując dosięgnąć mnie swoją straszliwą trąbą; koniec jej dotykał prawie do mojej wysokości czułem gorący jego oddech. Niedostał mię prze-

cież, spuścił się na dół począł bić nogami o ziemię i z wściekłością ostrzył kły o pień, wyłabiając za każdym razem rys na dwa cale głęboki.

Czas było zakończyć tę komedję, bo dostawałem już zawrotu głowy. Zmierzywszy w sam środek grzbietu kolosa, żeby niechybić, dałem ognia... powalił się ciężko, wydając ostatni ryk chrypliwy, krew buchnęła obryzgując mię; co więcej zostałem oslepiiony, uduszony prawie gazem kuli, która pękła prostopadle podemną.

W czasie tej walki, reszta gromady posłuszna hasłu zwolywania, rzuconemu przez adjutanta, poruszyła się z początku zwolna, później przyspieszyła kroku, ale na 150 kroków padł drugi strzał, nastąpił wybuch i słoń wyzionął ducha w ostatnim ryku. Bez długiego namysłu spłoszona gromada zwróciła się wtył i nie chcąc szukać niebezpieczeństwa poczęła zmykać z szybkością niesłychaną; w pięć minut całe stado było ukryte w głębiach ciemnego lasu.

Oswobodzony od napastników spuściłem się z gałęzi, a nabieć strzelbę którą w krzakach znalazłem, zbliżyłem się do stonia, śledząc, czy moje strzały z dubeltówki doszły do miejsca przeznaczenia. Byłem zadowolony; dwa strumienie krwi sączyły się z piersi w odległości sześciu cali od siebie; poszedłem dalej obejrzeć drugą ofiarę i zabrałem się z powrotem do mojej eskorty. W połowie drogi spotkałem Józefa i Desirego; niezwłocznie obarczyłem ich bronią ciężką mi niesłychanie, tak byłem zmęczony a właściwiej rozstrojony. Kiedym stanął u naszego biwaku, słońce kryło się za szczytami gór Mahoo-Thoung, wieczera była gotowa, ale przyznam się nie miałem apetytu...

Młody oficer, komendant eskorty, był niewyczerpany w pytaniach; chętnie mu też odpowiadałem, a przy deserze zagryzając plasterki ananasa posypane cukrem palmowym, przed salaterką mleka kwaśnego, pokazałem mu kule wybuchające. Indjanie słyszeli huk eksplozji rozlegający się wśród samotnej ciszy niezmiernych łąnow, podawany daleko echem cichych lasów. Józef i Desiré rozповідаjąc, jaki był wynik mojej ekspedycji, wynieśli mię w oczach ludzi eskorty do rzędu genjuszów, czarnoksiężników, zrobili cząstką samego Buddy, a to wszystko dzięki systemowi Devisma. Każdy życzył sobie widzieć kule i broń; sprawiłem im tę uciechę, a korzystając z wrażenia jakie na nich sprawiłem oznajmiłem, że jutro o godzinę później wyruszemy w drogę, Józefowi zaś poleciłem by nie zasnął, co mu się często przydarzało.

(C. d. n.)

Tak być musiało.

Powieść.

Napisał

JÓZEF ROGOSZ.

(Ciąg dalszy.)

CZĘŚĆ DRUGA.

V.

Edmund pędził do miasteczka z myślami, których by mu pewnie nikt nie pozazdrościł. Pragnął zobaczyć Herminę i bał się z nią spotkać; gniewał się na hrabiego i w duchu przed nim się korzył; wstydział się myśleć o Toni — a przecie w myślach ciągle mu stawała. Sam czuł, że stan

jego duszy nie był naturalny ale gorączkowy. Na ćwierć mili przed miastem spotkał Herminę wracającą do domu. Przed faetonem jadący dżokiej prowadził pięknego konia pół krwi angielskiej.

— A, pan Edmund! — zawołała wesoło gdy się zrównali — dopiero teraz, bardzo pięknie! Nawet mi pan nie pomógł potargować się trochę z pełnomocnikiem księcia Romana, który zabrał mi dwieście dukatów za jednego konia.

— Bardzo mi przykro — odpowiedział Edmund zbliżywszy się do faetonu, aby uściśnić podaną sobie rączkę — ale nie wiedziałem, że pani będziesz na jarmarku w takim interesie.

— Alboż nie mówiłam panu, że tego roku musimy razem zapolować z chartami? Jak widzę lepszą mam pamięć.

I pogroziła mu z lubym uśmiechem.

— Jam to za żart uważała.

— Bynajmniej! I aby pana przekonać, że serjo mówiłam, rozkazuję — tu głos jej brzmiał poważnie — abyś po jutrze rano był gotów i czekał mego przyjazdu.

— Z największą przyjemnością... nawet z niecierpliwością...

Oko pięknej kobiety błysło demonicznie, gdy Edmund ostatnie słowo wymówił.

— Prawda żeś pan niecierpliwy, ale mam nadzieję, że razem z Tonią nauczymy pana tej cnoty kobiecej... A teraz do widzenia panie Edmundzie. Dziś jeszcze muszę się przekonać, czy mój nowy Anglik nie skompromituje wielkiego narodu, którego krew w jego żyłach płynie; pojutrze zmierzmy się, w otwartym polu. — Podała mu rękę, czule ją uściśnięła, i rozjechali się w dwóch kierunkach przeciwnych.

Przypadkowym świadkiem ich spotkania był hrabia Dziunio, który wracając także z jarmarku drogą poprzeczną, zobaczył na szosie dwa stojące ekwipaże. Zdjęty ciekawością, wyjął z torby binokle, i mimo znacznego oddalenia poznał rozmawiających. Właścicielowi *Spedygo* musiało się podobać to odkrycie, bo schowawszy binokle, z zadowoleniem poprawił kołnierzyki, zdjął kapelusz, grzebykiem który miał wiesznie w bocznej kieszeni tużurka, przygładził sobie włosy i rozkazał woźnicy by pędził do domu co konie wyskoczą. W domu przebrał się, oblał perfumami z dwóch różnych flakonów, z których jeden miał etykietę angielską a drugi francuską, zjadł prędko obiad, wydał dyspozycje, kazał zaprzędz do *dżiga* i ruszył do Romanówki.

Dla Toni dzień ten był dniem samych niespodzianek. W kwadrans po wyjeździe pana Olpińskiego, zjawił się pierwszy lew powiatowy, hrabia Dziunio. Młoda kobieta chciała go nie przyjąć, lecz dzielny młodzieniec tak szybko skoczył na ziemię, i z takim impetem rzucił się w drzwi prowadzące na ganek, które po wyjściu oryginała nie były jeszcze zamknięte, że Tonia nie miała czasu urzeczywistnić powziętego postanowienia. Za to zemściła się zaraz na wstępie, bo gdy dawny jej wielbiciel chciał ją w rękę pocałować, ona szybko ją cofnęła, mówiąc:

— Witam pana.

Dziunio uśmiechnął się dziwnie słodko, poprawił kołnierzyki, przygładził włosy, rzucił monokl w oko i jak zwykle rozpoczął dyskurs od pogody a potem od zapytania: jak się pani bawi? Tonia odpowiadała krótko i niechętnie, uskarżając się na brak czasu i wielkie w domu zajęcie. Pełen nadziei młodzieniec nie chciał tego zrozumieć.

— Pani zanadto się maltretujesz domem

i gospodarstwem — przemówił tonem prawie protekcyjnym. — Siedzenie na wsi musi wreszcie zmęczyć, znudzić... Pani potrzeba koniecznie towarzystwa, kogoś coby panią zrozumiał i ocenił... Edmund naprzykład dobrze to pojmuje, i właśnie przed południem widziałem go w bardzo miłym *tête-à-tête* z naszą piękną amazonką.

Tonia słuchała z niepokojem w oczach. Gdy mówiący skończył i o krok się przybliżył, żona Edmunda szybko powstała, krew zarumieniła jej jagody, spojrzenie zrobiło się poważne, nawet surowe — a przez drobne usta wyrwały się słowa:

— Panie hrabio dosyć tego! Czy mi potrzeba towarzystwa, o tem najlepiej sama będę wiedziała, w każdym atoli razie mogę cię hrabio upewnić, że nie życzę sobie towarzystwa ludzi, którzy przyjeżdżają po to z wizytą, aby przed żonami obmawiać mężów nieobecnych!

Z temi słowy wyszła z salonu. Hrabia Dziunio spojrzął za odchodzącą i okrył się poważną togą milczenia. Potem odzyskując dawną swobodę, zbliżył się do zwierciadła, wyjął grzebyk, przygładził włosy, poprawił kołnierzyki, i mruknął do siebie.

— Jak mamę kocham, ma temperament, ma! Szkoda tylko, że parafianka...

Kilka minut chodził jeszcze po salonie, zaglądając ciekawie za portjery czy kto się nie zjawi, lecz gdy to nie nastąpiło, chrząknął, wziął kapelusz, wyszedł przed ganek, dostał się na koziele *dżiga*, który stał na dawnym miejscu, i z najlepszą w świecie fantazją wyruszył z powrotem.

Edmund przyjechawszy do miasteczka, zastał z małymi wyjątkami prawie wszystkich sąsiadów i kilkunastu znajomych z dalszych okolic. Przyjęli go z rozwartymi ramionami jakby im tylko jego brakowało.

Na głównym placu ścisk był nieznośny, a wrzask tu panujący mógł zdenerwować najsilniejszy organizm. Kilkaset chłopskich wozów mieszło się z wózkami i budkami żydowskimi — przed domami, gdzie w oknach i w bramach stali kupcy, prezentowano konie najrozmaitsze — ten na cały głos chwalił, ów jeszcze głośniej ganił, trzeci krzyczał, inny bił natrętnych, piąty płakał, szósty ciągnął za połę uciekającego, który w czas się opatrzył, że go chcą oszukać, podstawiając kaleki zamiast koni zdrowych — miejscami stróż publicznego porządku torowali drogę jakiemu ekwipażowi — a od czasu do czasu, gdy wrzask piekielny przycichł na chwilę, dawał się słyszeć na jednym rogu placu głośny okrzyk: *Swiże priete!* któremu po drugiej stronie wtórowały niemniej donośne wołania: *Heisse Bobes! Pomarańcze po pięć!*

Ekonom, którego Edmund naprzd wysłał, sprzedał był już dobrze dawną czwórkę i wybrał nową, z którą czekał do przyjazdu swego pana. Edmund przelotnie spojrzął na konie, wypłacił cenę umówioną i ekonomowi kazał natychmiast wracać do domu. Sam zaś w towarzystwie pana Damazego, który pierwszy się znalazł i jak duch opiekuńczy na krok go nie odstępował, poszedł na obiad do kasyna, gdzie się zebrali wszyscy znajomi.

— Edmundzie! Damaziu! tu, tu! — zagrzmiało kilka głosów od stołu, przy którym były jeszcze wolne dwa miejsca.

— Jak się masz Edmundzie! — zawołał znany nam pan Jakób — tak się w domu zaszedziałeś, że ani cię zobaczyć.

— Dogłada gospodarstwa — odpowiedział za Edmunda pan Damazy z uśmiechem dwuznacznym.

— Nie dziwota, młody żonko! — ozwał się głos trzeci.

— Ktoby tam wierzył w jego gospodarstwo! — przemówił czwarty z obecnych — zhardział i basta.

— Prawda, żyje tylko z hrabiami, a na szlachtę z góry patrzy — potwierdzili inni.

— Dajcie mi święty pokój z hrabiami — odparł Edmund zniecierpliwiony.

— Nie wypieraj się bratku, nie wypieraj! — zawołał pan Jakób. — Przecie pani Hermina była tu przed godziną aby kupić konia i sama mi mówiła, że macie polować z chartami.

— Ale to kobietka! — zadzwonił głosik jakiegoś młodzieniaszka od szarego końca stołu. — Szyk nielada! Cudowny szyk! Jabym sam z nią zapolował.

Edmund zmierzył młokosa, którego opiekun przedwcześnie zrobił pełnoletnim, wzrokiem zimnym i wzdardliwym.

— Nie sroż się tak bardzo — przemówił pan Damazio, uderzając go lekko po ramieniu — nikt nie zaprzeczy że to smaczny kąsek.

— Mój Damaziu — odparł Edmund — nie dziwię się młokosom, ale wam... żonatym...

— Żonaci najlepiej się na tem znają, bo żonaci... — zaśmiał się pan Jakób, a podnosząc kieliszek zawołał: — Napijmy się! Kochajmy się!

Wypili, napełnili drugie, i gwar zrobił się jeszcze większy. Edmund chciał wstać i odejść; kochani sąsiedzi gwałtem go zatrzymali.

— Zostanę — rzekł siadając — ale pod warunkiem, że o damach mowy tu nie będzie.

— Dobrze, dobrze! Za zdrowie dam! — zawołano z kilku stron naraz.

Dotrzymali przyrzeczenia; o pani Herminie nikt już nie wspomniał.

W wesołym towarzystwie czas prędko zbiegał i biesiadujący ani postrzegli, kiedy się wieczór zrobił. Wszak wielki jarmark odbywał się w powiecie tylko raz do roku, wszak wszyscy kochali się tak szczerze, mimo że sąsiad z sąsiadem bezustannie procesował się o miedzę, krzaki, wodę i łąki — wszak jeden drugiemu miał tyle do powiedzenia! Właśnie gdy chciano wstać od stołu, jak bomba wpadł do sali okrągły pan Krzysztof, a rozglądając się w około przybiegł natychmiast do stołu naszych znajomych.

— Chwała Bogu że was jeszcze zastałem! — krzyknął na cały głos, ściskając kolejno każdego za rękę. — Słowo honoru, panie dobrodzieju, bałem się czyście się już nie rozjechali. Tożto dziś byłem w opalach! Dopiero przed kwadransem wróciłem *sznelleugiem* z miasta, gdzie zostawiłem żonę z dziećmi. Wyobraźcie sobie, moja stara uparła się bym Kostusie oddała do „sakraker“, czy jak się tam do licha nazywają, a mego Jaska do pensjonatu. Cały dzień targowałem się, słowo honoru panie dobrodzieju. Strach jak drogo!

— A dobiłeś targu? — ktoś zapytał.

— Jużci dobiłem, bo się stara uparła... ale słowo honoru, dałbym pięć reńskich żeby byłotaniej. Lecz nie koniec, gdzie tam! Moja stara uparła się znowu, że przy dzieciach tydzień zostanie, i rad nie rad musiałem ją zostawić. Strach co mnie ten tydzień będzie kosztował. Najmniej pięćdziesiąt reńskich, strach! Ale taka już moja natura, ja dla dzieci panie dobrodzieju wszystko, słowo honoru, wszystko!

— Więc tyś teraz wdowcem słomianym! —

zawołał pan Damazy. — Witaj nam wdowczyku, witaj! I aby ci ulżyć w twojej samotności, wybierzemy się zaraz wszyscy do ciebie na herbatę i kolacyjkę.

— Na herbatę? Na kolacyjkę? — powtórzył pan Krzysztof tonem nierównie niższym, wpatrując się niespokojnie w Damazia.

— Mieszkasz przecie najbliżej, a dobry szlachcic był zawsze gościnnym.

— Prawda, Damaziu. słowo honoru prawda! Jakem szlachcic tak was proszę na herbatę i kolacyjkę, bo taka już moja natura, że dla kochanych sąsiadów wszystko, słowo honoru wszystko, choćby krwi z pod serca! A jakie mam winko! Tokaj ośmdziesięcioletni... mój dziadek przechowywał go w swojej piwnicy.

— Mówi o dziadku, a tymczasem jeszcze jego ojciec brał harapem na łanie — szepnął pan Damazy do jednego z najbliższych stojących.

Zaczęły się prośby i wymawiania. Pan Krzysztof błagał każdego z osobna, ręką słowem honoru, że największą sprawi mu przyjemność, jeżeli zajrzy do jego domu. Jedni oświadczyli gotowość wyjechania natychmiast, drudzy chcieli uniknąć pana Krzysztofa i jego tokaja. Do tych należał Edmund. Po krótkim oporze, powiodło się jednak panu Damazemu przełamać opór młodego człowieka, a gdy szanowny właściciel Dąbrówki z przyległościami w dodatku zaręczył słowem honoru, że do czternastu dni będzie nowy prom na wodzie, jeżeli kochany sąsiad nie pogardzi jego kolacyjką, Edmund usunął ostatnie skrupuły i wkrótce znalazł się na wózku pana Damazego. Grzesz wioził dwóch innych sąsiadów, z których jeden przechylał się na prawo gdy drugi grawitował ku lewej stronie, bo już od godziny obydwa byli pod dobrą datą.

Edmund był poniekąd rad temu projektowi. W tym jednym dniu tyle doznał wrażeń, że jakiś czas potrzebował być jeszcze zdala od domu. Jeżeli hrabia wszystkiego się domyślił — to kto wie czy się i Tonia nie domyślała... Przed nią jedną nie miałby teraz odwagi stanąć, jej tylko jednej nie umiałby spokojnie spojrzeć w oczy...

(C. d. n.)

Z A GWIAZDKĄ.

W myśl obrazu W. Grabowskiego.

Gwiazdko moja ty złota!
W mglistej lśniąca oddali,
Ach! za tobą tęsknota
Wiecznym ogniem mnie pali...
Gwiazdko moja serdeczna
Za tobą bez ustanku
Wędrownica moja wieczna
Od wieczora do ranku!
Nad przepastne urwiska,
U wyniosłych skał szczytu
Już się zdajesz tak bliska,
Już cię zrywam z błękitu!
Gwiazdko moja jedyna,
I znów pierzchasz przedemną,
Chmurka kryje cię sina...
A w koło mnie tak ciemno
Nie mogę dojrzeć drogi,
Zimny wicher mnie przesywa,
Cierń kaleczy mi nogi
Ostry głaz je rozrywa...
Słyszę głosy złowieszcze,
Szydercze słyszę śmiechy —
Gwiazdko! raz mi ach! jeszcze
Zaświeć blaskiem pociechy!
Jak świeciłaś o świecie
Marzącemu chłopięciu,

T. III. N. 29.

W żrenie matki błękitnie,
W jej gorącym objęciu!
Jak przyświecasz mi we śnie
W chwili szczęścia ulotnej,
Lecz się budzę boleśnie
Lecz się budzę samotny!

U stóp moich, tam — w głębi —
Gromada ludu czarna
Wieczną walką się kłębi,
Samolubstwem poczwarna
Nienawiścią szalona!
Więc drząc uciekam od niej,
Wyciągając ramiona
Ku mej gwiazdce przewodniej!
A gromada tam w dole
Strasznym goni mnie śmiechem
— „Stój! szalone pachole!
Dokąd z takim pospiechem?
Wróć. błąkając wśród cieni
Błędne widmo cię mami,
W blaskach jego promieni
Wzrok wypłynie ci łzami,
Pierś tęsknica wysuszy,
Myśl wypaczy szaleństwo,
Nim mu rzucisz z twej duszy
Wieczne kiedyś przekleństwo!”

Lecz nie słucham tych głosów —
I zaklęty urokiem
Szukam cię wśród niebiosów,
Przyémionem łzami okiem,
Jak w nużającej podróży
Pielgrzym szuka wytechnienia,
Jako żeglarz wśród burzy
Swej latarni zbawienia.
Z tobą w duszy mi jaśniej
W tobie siły me czerpie...
O! nie gaśnij, nie gaśnij!
Świeć mi gwiazdko bo — cierpie!

Niech nie padnę u progu,
Niech mej wiary nie strace,
Nim ojczyźnie i Bogu
Mego długu nie splącę.
Ach! a marzę tak pięknie!
W duszy pragnień drży tyle
Że pierś mało nie pęknie.
Gwiazdko! jeszcze przez chwilę
Świeć mi okiem anioła,
W drodze twardej, dalekiej.
Zanim Bóg mię powoła
Tam... ku tobie — na wieki!

1876.

Marja B.

Obrazy z Ameryki.

F. GERSTAECKERA.

I.

(Ciąg dalszy.)

Tuż do sali przypierała, oddzielona jeno szklannymi drzwiami o pasowych zasłonach, *ladies Cabin*, kabina dla dam. Urządzona była podobnie opisanej wyżej sali, a różniła się od niej tem tylko, że na prawo i lewo od wchodu szły wygodne łoża, przesłonięne gustownymi draperjami. Kilka prawdziwie ładnych obrazów i rycin na ścianach, i kilka miękkich fotelów, uzupełniały całość dość wytwornie wyglądającą. Nad drzwiami umieszczona tablica z napisem: *No admittance*, lakonicznie, lecz nie mniej stanowczo wzbraniała mężczyznom wszelkiego tu przystępu, chyba za wyraźnem wszystkich pań pozwoleniem.

Powała rozciągająca się nad temi kajutami ma na zewnątrz rodzaj wypukłości, kształt niby wielkiej pokrywy, której boki zaopatrzone oknami dopuszczają do środka tego olbrzymiego pudła dostateczną ilość światła. Wierzch zaś jej służy za podłogę do trzeciego pokładu, tak zwanego

hurricanedeck'u. Ten wyłożony cały grubemi tapetami piaskowemi, by nie tak łatwo iskry wylatujące z kominów, ogień wzniecić mogły — letnią porą jest miejscem schadzki dla pasażerów międzypokładowych, im bowiem nie wolno zatrzymywać się przed pierwszą kajutą.

Na tym *hurricanedeck'u*, prawie pomiędzy dwoma olbrzymiemi żelaznemi kominami, stoi mały domek piloty. Oszklony cały chroni go przed ostremi wiatrami; zarazem daje pogląd wolny na wszystkie strony. Mając ztąd widok rozległy, może każdej chwili postrzedz i wyminać niebezpieczne dla statku *drift'y* i *snag'i**) Nadmienić nam jeszcze pozostaje, że z wnętrza szklanego domku piloty, biegną linwy do dolnego pokładu, tam zebrane drewniane klamrami zwracają się i idą aż do głównego steru. Od niedawna te linwy konopiane zastąpiono na wielu statkach drucianemi, a zmiana ta o tyle jest korzystną, że na wypadek pożaru kierować można sterem, podczas gdy dawniej tamte wnet się spaliły i statek zostawał na łasce fali.

Gdyśmy oglądali już dość dokładnie Oceanik, przejdźmy teraz do pierwszej kajuty, i przypatrzmy się bliżej naszym towarzyszom podróży.

Mężczyzn mieliśmy około dwudziestu, a większa część ich gromadziła się zwykle na przedniej części głównego pokładu. Miejsce to obszerne i otwarte, miało zewsząd przystęp świeżego powietrza, a zarazem pozwalało oglądać prawdziwie piękne widoki okolic nadbrzeżnych, pomykających szybko przed oczyma patrzącego.

Znajomy nam kolonista z Mississipi, wracający z Nowego Orleanu po zyskowej sprzedaży wełny, śnać nie troszczył się wcale temi pięknościami przyrody, które widział zapewne niezliczone razy, — bo siedział obojętnie, wyciągnawszy nogi wygodnie za barjerę pokładu, i czytał pilnie *Brother Jonathan'a*. Tuż obok niego w podobnej pozycji, jeno że z rękoma założonemi na okrągłym brzuszku, siedział mały człowieczek dobrej tuszy, i z uśmiechem widocznego zadowolenia patrzył na przelatujące pola, pokryte obficie bawełną i cukrową trzcina. Był on także właścicielem obszernej plantacji w Atchafalaya w Luizianie, a płynął do St. Louis dla uregulowania tam jakiejś sprawy spadkowej. Rozmawiał z młodym słusznym mężczyzną, który oparty o poręczę, zaśmiał się czasem z pustych żartów tłusciutkiego towarzysza, zresztą zaś chmurno i smutno patrzył przed siebie, co trochę kwasilo wesołego dowcipnisia, nie psuło mu jednak zupełnie humoru.

Młody człowiek był Wirgińczykiem, a otwarte i poczciwością tchnące oblicze jego, wyniosłe czoło otoczone gęstym ciemnym włosem i piękna brew, okalająca harmonijnym łukiem ciemne oczy pełne wyrazu, dziwnie odbijały od bladej, pomiętej twarzy sąsiada po prawej ręce. Sąsiad ten również jak on wzrostu słusznego, ale wychudły i zbiedzony, nie bardzo się zalecał swoją powierzchownością, o której Francuz powiedział by że jest *d'une double conduite*. Gryząc paznogie dumal, i mało zważał na otoczenie, zrzadka wodząc po nim wzrokiem badawczym.

— E! cóż bo u djaska, sir! jak też właścicielwie brzmi godne nazwisko pańskie? — zwró-

*) *Drift*: wyrwane z brzegów pnie i korzenie drzew, które pływają po rzece. *Snag*: duże pnie tkwiące silnie w łożysku rzeki, często wystające z wody a często niewidzialne zupełnie. Gdy statek niebacznie potrąci je w pędzie, prawie zawsze przepłaci nieuwagę rozbiciem i zatonięciem

cił się z pytaniem wesoły kolonista do Wirgińczyka, widząc że pospolite jego żarciki nie wielkie na nim robiły wrażenie; — ja nazywam się Simmons, a pan?

— Gray... — odrzekł zagadnięty, z łagodnym uśmiechem i lekkim ukłonem.

— Otóż — wracam do rzeczy — łaskawy mój Mr. Gray — mów pan przeciw temu co chcesz, lecz mojem zdaniem nie podobna gniewać się bardzo na tych przeklętych Irlandczyków... pomimo ich głupoty i śmieszności.

— Ale bo ja wcale panu, Mr. Simmons, w tej mierze przeczyć nie myślę! — odparł Gray. — Przeciwnie muszę wyznać, że rzadko u kogo spotkałem tyle humoru zdrowego i naturalnego, dowcipu choć ostrego ale trafnego... ile go znalazłem u tych ośmieszonych Irlandczyków.

— Posłuchaj pan, co mi się wydarzyło przedwczoraj wieczór w Nowym Orleanie... — zaczął niestrudzony Simmons. — Byłem w liczniejszym towarzystwie, gdzie piło się wiele a różnych alkoholiów... Po kilku godzinach wesołej zabawy, mieszanina napojów a osobliwie słodki poncz ananasowy, zaczynał mi działać nieznosnie... Więc wziąłem kapelusze i cichaczem wyszedłem na ulicę, spodziewając się, że chłód wieczorny orzeźwi mię trochę. I rzeczywiście przeszedłem kilka ulic, a świeże powietrze poskutkowało mi wyjaśnienia. Czując się dobrze, chciałem powrócić do towarzystwa; ale te przeklęte ulice w Nowym Orleanie tak do siebie podobne, że nie mogłem żadną miarą odnaleźć domu gdzie zostawiłem kolegów. W dodatku zapomniałem nazwisko restauratora, obrzydliwie francuskie, i nie było innej rady, jak powrócić do domu, tj. do hotelu St. Charles. Wystaw pan sobie, świeży kłopot mi przybył, znajdowałem się gdzieś w trzeciej dzielnicy, do hotelu nie znałem także drogi, a tu już po północy, i żywego ducha nie ujrzeć na drodze. Uszedłszy kilkaset kroków prosto nosa, zdybuję *watchmana*, daję mu dolara, i każe prowadzić się do St. Charles'a. — *Just come along honey* — odpowiedział mi, a z tych kilku słów poznałem zaraz po akcencie nosowym Irlandczyka. Szliśmy dość długo i zatrzymaliśmy się przed jakimś małym domkiem z zielonemi żaluzjami, a on wskazał mi ręką drzwi, bym szedł przodem. — Ależ przyjacielu — rzekłem zdziwiony — ja tu nie mieszkam, prowadź mię do hotelu St. Charles!

— Et! co pan możesz mówić mi, gdzie go mam prowadzić! — odparł mi na to podniesionym głosem. Wszak to nasza strażnica... a—ooo syn mojej matki wie dobrze co robi...

— Ależ do pioruna, drwisz sobie bratku? Przecie nie zbitem nikogo, ani upiłem się śmiertelnie, bym spał w kalebuzie?! — zawołałem ze śmiechem, choć mię to trochę już irytowało.

— *Arrah, ochone!* — zawołał mój przewodnik, jak gdyby zdumiony moją śmiałością zachwałą. — Nie zawiniłeś pan? A któż to chciał mnie przekupić Sirrah?... — Tego było mi już za wiele. Wybuchnąłem głośnym śmiechem, czem jednak szanowny Irlandczyk uczuł się bardzo zgorszonym... Zanim zdołałem się opamiętać, pochnął mię w otwarte drzwi, gdzie kilku jemu podobnych przyjęło mię z otwartemi rękoma.

Widząc teraz, że to nie żart, zacząłem serjo protestować przeciw tak sumarycznej procedurze. Chciałem opowiedzieć całą rzecz, atoli na moje nieszczęście, w tej chwili przybył pod

eskortą transport pijanych łobuzów, hałasujących na wyscigi.

— Ja tu nie mam czasu rozprawiać po godzinie z każdym włóczęgą nocnym!... — przerwał mi sierżant krótko; — a! no! dalej z nim... — i wnet znalazłem się za kratą na twardej pryczy, w obmierzłym towarzystwie pijaków, wagańdów i tym podobnej hołoty...

— I spędziłeś pan całą noc w kalebuzie? — zapytał z uśmiechem Wirgińczyk.

— A cóż, sądzisz pan, że ci hultaje wypuścili mię z nieproszonej opieki przed dziewiątą rano? Przechylny „Recorder“ śmiał się do rozpuku, gdym rano opowiadając zdarzenie całe, tej baraniej głowie nie *watchmanowi*, wyrzucał jego sąd doraźny... Uśmiełem się w końcu sam, bo przyznam, że komiczna strona faktu gniew mój przemogła.

— Nie mógłbyś mi pan powiedzieć łaskawie — zagadnął teraz Simmons jakiś nieznanomy o powierzchowności przyzwoitej, przysłuchujący się uważnie opowiadaniu jego od początku, — czy wiele zwierza znajdzie w tej okolicy? Jak uważałem pan znasz dobrze te strony, a ja właściwie tylko dla polowania przybyłem tu z Nowego Yorku. Szczególnie radbym natrafić na miejsce, gdzieby tak duży o strzelać można...

— Hm... — mruknął zapytany ruszając ramionami; — ot! nie obwijając rzeczy w bawelnę, źle zrobiłeś pan obierając do polowania te strony. Jeleń dziś tu należy do osobliwości, a niedźwiedzie... te, panie, gdzieś z kretesem wyginęły.

— Ależ przynajmniej na kuropatwach nie zbywa... he?

— Tu, nad rzeką, wątpię... Prędzej tam za temi pagórkami spotkać by można jakie stadko a i to sądzę, nie tak łatwo.

— A! mój miły Boże! — zawołał przerażony Nowojorczyk — wszak to zupełnie co innego słyszałem w domu o tutejszem polowaniu! Opowiadano mi naprzykład, że moczary nadbrzeżne formalnie roją się mnóstwem jeleni, kuropatw i innej dziczyzny... a bawoły — te widać z okrętów, gdy piją wodę na brzegu rzeki, i patrzą spokojnie na przepływające statki!

— A! to wcale piękne rzeczy opowiadano panu! — odparł Simmons, parszkając głośnym śmiechem. Należy zatem dobrze tylko wzrok wytężyć, a można zapolować wygodnie i oryginalnie. Choć to, u licha, trzeba by mieć oczy i flintę nie lada, aby zobaczyć ztąd i ubić spacerującego po brzegu bawołu!

— A w Missouri lepsze w tej mierze stosunki? — pytał dalej strapiony Nowojorczyk. Chętnie puściłbym się w towarzystwie aż do Gór Skalistych.

— Na każdy sposób, przybyłeś pan już za późno tego roku, wtrącił Wirgińczyk; — bo jeśli mnie pamięć nie zawodzi, jedyne dwa Towarzystwa, przeznaczone do *Rocky mountains*, jedno z *Fort Smith* w Arkansas, z *Independance* w Missouri drugie, odeszły już pierwszego maja.

— Bacność! Do czółna! — rozległa się nagle komenda kapitana z *hurricane-deck'u* na znak, że Oceanik zbliżał się do prawego brzegu, ażeby zabrać na pokład kilku pasażerów z pobliskiej plantacji. Szalupa kierowana wiosłami przez dwóch silnych majtków pomykała niestychanie szybko po wzburzonej kołami statku fali, i za kilka minut przybiła do brzegu. Kilku nurzyków wyniosło pakunki, podróżni z niedoścignego

pięknego domostwa, oczekujący mężczyzna i dwie kobiety wsiadły do łodzi, słudzy wnieśli za nimi pakunki, i za chwilę szalupa znalazła się przy statku, który poczyniał już ruszać się z miejsca.

— *Go ahead!* — zawołał kapitan do sternika, śledzący z góry całą operację. W mgnieniu oka łódź uwiła na dawnym miejscu, maszyna stęknęła wyrzucając w górę białą parę, i po chwili statek pędził wzdłuż brzegów ze zwykłą szybkością.

Młody Mulata z dzwonkiem w ręku obchodził teraz cały statek i donośnym dźwiękiem zawiadamiał podróżnych o zbliżającym się ważnym akcie dnia — o obiedzie. Długi stół, stojący w pośrodku sali jadalnej był już nakryty. Głos metalowy rozległ się powtórnie i w tej chwili kapitan, mężczyzna słuszny o bardzo sympatycznej i eleganckiej powierzchowności, otworzył kajutę pań, i z szarmanckim ukłonem zaprosił je do objadu. Panie zajęły po obu stronach górny i niby honorowy koniec stołu, a w pośrodku nich zasiadł kapitan przed olbrzymią pieczywą z kuropatwy, jako uważający gospodarz i prawdziwy gentleman gotów na każde skinienie swoich pięknych gości. Na przeciwnym końcu buchalter otoczony mężczyznami sprawował ten sam urząd. Na dany znak kilku chłopaków murzyńskich i mulackich, z ogromnemi fryzurami wełnistymi na głowie, i w białym jak śnieg odzieniu, wniosło półmiski z potrawami, które w takiej ilości pokryły cały stół, że śmiało byłoby nakarmiły dwa razy tyle co siedziało, choćby najbardziej zgłodniałych pasażerów.

Amerykańskim zwyczajem objad minął szybko i w milczeniu ogólnem, po ostatniej potrawie podano w małych filiżankach doskonałą czarną kawę.

W kwadrans Simmons i Gray siedzieli znowu obok siebie na *boiler decku**). Wyciągając się wygodnie i wydłubując zęby, twierdził pierwszy z wiarygodną stanowczością, że zjadł dzisiaj bardzo wiele i nie czuje się zdolnym na całe poobiedzie do jakiegokolwiek zajęcia, krom *siesty*.

— To *gumbo* jedzone przez Francuzów tak namiętnie — zaczął po chwili Wirgińczyk — wcale nie przypada mi do gustu. Żołądek mój północny śnać znieść nie może tego kleistego przysmaku, nota bene bez woni i smaku... A ten pieprz czerwony, który prawdopodobnie stanowi całą przyprawę korzenną — mojem zdaniem sam wystarcza, żeby człowiek zdrowy, ale nieprzyzwyczajony doń, udusił się z gwałtownego kaszlu.

— O tak, tak... — śmiał się Simmons. — Gdym przybył w te strony, równie panu, nie mogłem pogodzić podniebienia i gardła z tym pieprzykiem przeklętym, i długo trwało, zanim żona poważyla się postawić mi na stole to ciękawę *mixtum compositum*. Ale dziś jużem z niem obyły, i powiadam panu, jem pieprz czerwony tak samo jak cukier.

— Tu jeszcze pół biedy... — wtrącił młody, blade i dość biednie wyglądający nieznanomy, który poprzedniego wieczora przyszedł był pijany na statek i spał nieprzerwanie aż do pory objadowej. — Tu ujdzie to *gumbo*, ale trochę dalej, ot zaraz w Waterlow, gdzie przebywałem rok cały, biorą najrozmaitsze mięso, jakiego tylko

*) *Boiler deck*: nazywają na statkach małą wolną przestrzeń przed kajutą mężczyzn, leżącą tuż nad kotłami (*boilers*). Ponieważ w tem miejscu najlepszy przystęp świeżego powietrza, więc *boiler deck* podana upałów najprzyjemniejszym punktem zbierającym dla pasażerów.

dostać mogą, i siecżą je razem. Na własne oczy widziałem między innymi składnikami: sowy, jastrzębie i kruki...

— No... wiesz Waterlowczykom ale nie zazdroszczę tej apetycznej kompozycji... — mruknął z widocznym wstrętem Mr. Gray.

— Skoro już mowa o sowach i krukach... — podchwycił śmiejąc się swoim zwyczajem Simmons — to przyznam się wam, tyle już zjadłem w mem życiu z tej zwierzyny, że gdyby np. dziś statkowi naszemu zdarzył się wypadek, jeden z tych co to po statkach często chodzą, a mówiąc nawiasem nie dziwiłbym się temu wcale, bo pedzimy na wyścigi z wiatrem o lepsze, i ot już trzeci z rzędu wyprzedzamy parowiec — otóż powtarzam, na możliwy wypadek zatonięcia, nie mam co i marzyć o pływaniu. Jak kamień, pójdę niechybnie na dno rzeki.

— Sądysz pan, iż grozi nam jakie niebezpieczeństwo — zapytał w lot łamaną angielszczyzną i z nietajoną bojaźnią na twarzy, mężczyzna już nie młody, który przed samym objadem przybył był z dwiema paniami na pokład.

— Sądzić nie sądzę na pewne... ale niechno tak pęknie który kociołek, ani zmiarkujemy tego... bo, uważasz pan, siedzimy właśnie po nad niemi... i dostaliśmy się tak szylko na lono czcigodnego Abrahama, żebyśmy nawet nie byli w stanie, uraczyć tam jakiego ciekawca szczegółami tej osobliwszej przejażdżki.

— Jak wnoszę z tego, nie przesadzono wcale we Francji, opowiadając mi o niebezpieczeństwach podróżowania na amerykańskich parowcach! — zauważał błędąc na serjo podeszły wiekiem nieznanym z Francji.

— A! broń Boże... tak znowu źle nie jest... odparł z zamiarem uspokojenia go poczciwy Gray. Prawda, że często skutkiem lekkomyślności kapitana i inżyniera zdarzy się wypadek, niestety obfity zawsze w następstwa straszne... Nie wróżę jednak tego naszemu Oceanikowi... Nasz dzielny kapitan, Mr. Wilkens, o ile go znam, jest człowiekiem tak poważnym, rozsądnym i przezornym, że uwłaczałoby mu nawet przypuszczenie podobne. Byłoby to zbrodnią nieusprawiedliwioną niczem, stawiać na kartę życie tylu ludzi, powierzonych mu wyłącznie, tem bardziej, gdy nie mniej narażałby samego siebie. Nie panowie! nawet największy wróg jego nie posądziłby go choćby o myśl podobną!...

— Ależ Mr. Gray... skarż mnie Boże gdybym tylko myśl taką podsuwał zacnemu Mr. Wilkensowi... I ja znam go nadto dobrze, jako człowieka rozumu i charakteru — protestował serjo Simmons.

— Jestem panu nieskończenie wdzięczny za to przyjacielskie wyjaśnienie — rzekł z grzecznym ukłonem Francuz. — Spieszę teraz uspokoić moje towarzyszeki, które — wyznam szczerze — z wielką obawą wstąpiły na pokład statku. — Skłonił się powtórnie i z wesołą miną, jak człowiek, co pozbył się ciężaru gniotącego barki, zwrócił swe kroki do kajuty pań.

— Radbym też wiedzieć — rzekł Simmons po chwili gdy Francuz znikł im już z oczu — czy ten ma z sobą *Life preserver* (*)? W przeciw-

nym razie dziwiłbym się niezmiernie, co to się jemu stało, i tej jego towarzyszcze, tak strasznie otyłej, że odważyli się wejść na pokład okrętu, nie mając zapasem przynajmniej po sztuce „sławnego wybawcy“ od topieli.

— Alboż to potrzebne na „zachodnich parowcach?“ — zapytał milczący dotąd zagorzały myśliwy Nowojorczyk.

— Bez wątpienia! — odparł niestrudzony bazarz Simmons — prawie każdy, kapitan statku bierze z sobą na pokład tę prezerwatywę. *A propos* tej tłuściutkiej *Madame*, nie sądzę, żeby ona potrzebowała *preserver*u, bo te 200 funtów tłuścioty, które biedaczka nosi z sobą, powinny by ją utrzymać nad wodą... Gdybym był kapitanem, kazałbym jej zapłacić za siebie nadwyżką zwykłego frachtu... Ale ale... patrzcie... statek będzie lądował po drzewo; zdaniem mojem nie zawadziłaby nam przechadzka na brzeg?

Wood pile — wood pile — grzmiał donośny głos *mate'a* na międzypokładzie i w łóźnicach robotników, umieszczonych w małym zakątku tułowu okrętu, tuż przy głównym sterze. — *Wood pile — boys wood pile*, dało się słyszeć powtórnie, poczem jak krety z nor, wyłazili robotnicy i międzypokładowcy ze wszystkich zakątków podążając na brzeg po przeznaczone dla okrętu drzewo.

Tymczasem *mate* przeszukiwał pilnie wszystkie kryjówki na międzypokładzie, chcąc się przekonąć naocznie, czy nie ukrył się który z pasażerów, obowiązanych do noszenia drzewa z brzegu na statek. Zwykła bowiem cena za podróż z Nowego Orleanu do St. Louis, wynosi bez jada i łóżka pięć dolarów, taki zaś pasażer nic nie ma z drzewem do czynienia. Gdy jednak zapłaci tylko cztery lub trzy i pół dolara, — z Nowego Orleanu mamy do St. Louis około tysiąc dwieście mil angielskich czyli trzystu niemieckich odległości — obowiązuje się tem samem pomagać przy znoszeniu drzewa na okręt, ile razy okaże się tego potrzeba.

Pasażerowie kajutowi, niby pierwszej klasy, płacąc dwadzieścia do dwadzieścia pięć dolarów za cały wikt i posłanie wygodne, są naturalnie uwolnieni od podobnych funkcji.

— A no, paniczu! — zawołał *mate* do jakiegoś zamaszystego dragala, który wcisnął się był w kąć i udawał śpiącego. Nosicie drzewo? — pytał biorąc go poufale za kołnierz.

— Nie... — odparł zagadnięty wężłowato a niechętnie.

— Pokażcie kartę... — (pokwitowanie ceny jazdy, na którym dla międzypokładowców zawsze wyrażone, czy obowiązani posługiwać przy drzewie.) Na to wyciągnął, po długim szperaniu w głębokich choć pustych kieszeniach, pomiętą ćwiartkę papieru, i podał ją *mate'owi*.

— Piekło z wami — zawołał sternik gniewnie — dlaczego odpowiadacie nie gdy was pytam, czy nosicie drzewo? Wszak nie zapłaciście pięciu dolarów? (C. d. n.)

POGADANKI.

XXVIII.

Europa zaczyna naśladować Amerykę — „błaga“ dziennikarska kwitnie już nawet we Lwowie, jak gdyby w Nowym Jorku. Ludzie, którzy nigdy w życiu nie zastrzelili wróbla, rezonują o marszach i kontrmarszach, zdobywają szanice, bom-

bardują miasta, i operują licznymi korpusami, ku zbudowaniu i podziwieniu tych wszystkich, którzy nie mają śmiałości być tak wielkimi strategami, lub których manuskryptu żaden zecer nie złoży bez nader specjalnego polecenia ze strony dyspozytora. Jednocześnie przewrócono do góry nogami, lub raczej, na dół zerami, wszystkie rezultaty mozolnych obliczeń statystycznych, osiągnięte przez specjalistów. [Telegrafować z okolicy, w której na dwadzieścia mil w koło nie ma drutu telegraficznego, stało się obecnie rzeczą tak łatwą, jak napisać książkę nie mając ani jednej własnej myśli w głowie. Co najdziwniejsza, to, że telegramy tego rodzaju, rodząc się jeden po drugim jak grzyby po deszczu, poruszają armiami z szybkością równającą się już prawie szybkości światła. Szczególnie celują w tem bracia Słowianie, przy pomocy pół urzędowych żydów wiedeńskich. Dla nich, przeskoczyć w lot obóz oszańcowany, zamykający wstęp do jakiego wąwozu, odnieść pięćdziesiąt zwycięstw przed południem, a drugie tyle po południu, pomaszrować ze Lwowa do Przemyśla na Tarnopol i po drodze zająć Kołomyję, to fraszka taka, jak pójść na „Przejście Wenery“ do teatru letniego, i wypić kieliszek wódki angielskiej u Kosteckiego, między aktami. A mówiono przecież, że w przecięciu, rasa słowiańska ze wszystkich indoeuropejskich najbardziej jest prymitywną, to znaczy, najbardziej patryarchalną, szczerą, nie znającą przeistoczenia prawdy, i potulną. Śnać etnologiczne to twierdzenie postawiono, nie biorąc w rachubę przymieszki hebrajskiej a odgrywającej taką rolę w świecie słowiańskim, ani też *bumażek* petersburskich, które bezpośrednio lub pośrednio oddziałują na sympatje i antypatje stupiórej hydry, zwanej w naszym stuleciu prasą polityczną.

Beatus ille, qui procul negotiis, itd. Jakże szczęśliwym jest dzisiaj pisarz, którego nie obchodzą ani przesmyki Balkanu, ani pastwiska nad jeziorem skadarskiem, ani miliony Serbów stojące pod bronią, ani tuziny Turków proszące o pardon i zupełnie bezbronnie! Jemu tylko, jemu jednemu, danem jest wśród huku moździerzów cerkiewnych i łoskotu niewypalających karabinów, oddawać się kultowi piękna — jemu jednemu wolno łudzić się marzeniem, że nie przeminął jeszcze wiek złoty, wiek fujarek pasterskich i braku pończoch u pasterek, i że ze szczytów Łyczakowa nie zagraża dotychczas Chorążczyźnie żaden generał Alembik, ani Alkohol-pasza, ani Łazanek Soczewica, ani inny bohater tego rodzaju...

O, roskoszy! oddaję się tobie całą duszą! Niechaj inni opiewają *horrentia Martis arma virumque* (którego, tj. *virum*, dotychczas nie widać) — niechaj sobie łamią głowy, lub cokolwiek im zresztą służy do dawania zarobku fryzjerom, nad losem kukurydzy i hreczki, tak rycersko nad brzegiem serbskiej Morawy w „trąbę“ puszczonej — nam uśmiecha się miłszy od dzikiego tententu kopyta Bellony, słodki rytm Apollina.

Oto mamy spór niekrwawy, wzniecony przez jakiegoś *Opiekuna Domowego*, którego nie mam przyjemności znać osobiście, ale który musi być niepospolicie lepszym opiekunem dorastających wielkości poważnej naszej literatury, sądząc z tego, że zajmuje się niemi, podczas gdy są jeszcze w kolebce. Opiekun ten wytoczył pozew przeciw drugiej, również nieznannej mi osobie, którą nazywał „Polemiką humorystyczną“ i którą po przeczytaniu wspomnianego pozwu radbym dopaść gdzie na osobności, ażeby jej powiedzieć w oczy, że postępuje sobie niegodziwie nietylko z ideą

*) *Life preserver*: krągłe poduszki w formie kieszki z nieprzemakalnej i ściślej materji, na jednym końcu opatrzone mosiężną ssawką służącą do nadymania przyrzędu powietrzem. Opasują się nim pod samymi ramionami i w razie rozbicia okrętu, przyrząd taki chroni od zatonięcia.

narodową, z powagą pióra i słowa, z tajemnicami ducha i kałamarza, ale co gorsza, iż sfalszowała opinię narodu, i tradycje jego, i mineralogję p. Żulińskiego, i polot myśli Ernesta Buławy, i nawet mydło Zablockiego. Spodziewam się, że sprawi to czytelnikom moim nie małą satysfakcję, jeżeli im doniosę, że *Opiekun Domowy* obszedł się z tą jejmością w sposób niemilosierny, i że wyrzytował jej, bez żadnych ogródek, iż obok jej żartów nic poważnego u nas ostać się nie może, i że głos proroków niknie przy jej śmiechu, jak głos emerytowanego basisty przy trzeszczącym wyciu fagotów....

(*A propos* — to „trzeszczące wycie“ jest tak malowniczym zwrotem mowy, że gotów jestem darować je któremu z naszych poetów, gdyby mu było potrzebnem.)

Powiedział *Opiekun Domowy* „Polemice humorystycznej,“ że jest bezecną, krzykliwą, jadowitą, nieszanującą starszych, już niedomagających, ani młodszych, jeszcze będących w tem położeniu, ani pośrednich, i jeszcze, i już, ulegających temu samemu niedostatkowi intelektualnemu. Jednym słowem, *Opiekun Domowy* dał do zrozumienia, że dzisiaj u nas na niwie piśmiennictwa oczystego jeden tylko krzew wybujał po nad inne, i że tym krzewem jest „Humorystyka polemiczna.“

O, gdyby to było prawdą! O, gdyby w istocie, ponad puste makówki na tej niwie, jedna przynajmniej wyrosła, pełniejsza, wyższa, z daleka widzialna! Ale niestety — nie widać jej nigdzie! Łopuchowi zdaje się, że głuży go bujnością swoją pokrzywa, a ta nieboga sama sromotnym jest pokurczem między roślinami. Co ona winna temu, że łopuch nigdy w górę nie rośnie, ale tylko szeroko ścieli się nad ziemią, i że w cieniu jego oprócz młodych żab i starych ropuch, żadne boskie stworzenie spocząć nie może? A bujajcie sobie, bujajcie jak najszerzej, moje wy kłapiaste słońcochrony niedokrewnych skrzeków! Pokrzywa piecze tylko tego, kto się jej dotyka. Jeżeli kolor jej listków weselszy od waszej szaro-burej szaty, to wada leżeć musi w oczach ludzkich, które nie umieją poznać się na prawdziwej piękności. Ale zawsze pokrzywa zostanie pokrzywą, i wzdycham też wraz z *Opiekunem Domowym*, ażeby nam czempredziej porosły dęby niebotyczne na tym chwastowatym majdanie naszej literatury. Precz z piekąciami żartami, nie cierpię ich — ale niechajże kto wstanie i spróbuje mówić na serjo — szumem rozłożystych konarów prastarej lipy, a nie szelestem burzanów i szeptaniem wierzby płaczącej nad kałużą. Potrzeba nam cienia i podpory — dajcie nam jedno i drugie, a chętnie skłonimy czoło!

Jan Lam.

Myśli o najnowszym kierunku w historii

przez

BOLESŁAWA SZERWIŃSKIEGO.

I.

Żyjemy w czasach, które w historii cywilizacji ludzkiej stanowią jedną z najważniejszych epok. Od lat kilkunastu trzęsą się wszystkie posady ludzkiego ducha: gigantyczna walka na wszystkich punktach umysłowego widnokręgu wre w najlepsze. Z dniem każdym walą się świetne budowle ducha wzniesione mozolną pracą stuleci, które ludzkość przyzwyczaiła się uważać

za niespożyte: co dzień prawie jakaś myśl oświecająca ludzkość przez wieki zasypia na zawsze w ponurym sarkofagu nicości — co dzień powstają nowe idee, a prawda otulona w misticzną zasłonę zdziera ją gwałtownie z siebie. Społeczeństwa przychodzić zaczynają do samowiedzy i szukać innych podstaw bytu niż dotychczas, czując, że podwaliny dotychczasowego ustroju społecznego są już zbutwiały, że należy je poprawić, a może z gruntu przebudować; nauka zrywa stanowczo z transcendentalizmem przeszłości i zaczyna stawiać pewne kroki po nowej przedtem zaledwie przez niewielu dotkniętej drodze doświadczenia. Wszędzie widoczny przełom: czują to wszyscy, choć mało jest takich, którzy sobie z tego sprawy zdać usiłują. Tak jak rzeka płynie po równinie powoli, aż natrafi na gwałtowny spadek, a wtenczas całym swym kryształowym ciężarem spada, wyłabia koryto do niezmiernej głębokości, a potem przez jakiś czas szybciej pędzi, niż wprzód, tak samo i duch ludzki przez wieki postępuje spokojnie, monotonnie, ale od czasu do czasu zrywa się gwałtownie, i w jednej chwili przebiega przestrzeń, do której przebycia w zwykłym stanie rzeczy potrzebaby było całych stuleci. Do takiego szybkiego biegu wystarcza jedno silne wstrząśnienie. Takie wstrząśnienie nastąpiło w ostatnich czasach, a oddawna już było przygotowane: genialny Karol Darwin uderzył w zastalą fałę umysłowości ludzkiej niby piorunem swoją teorią o powstawaniu rodzajów i nastąpił wodosпад ducha ludzkiego. Darwin jest motorem terazniejszego ruchu umysłowego, a jako taki bez względu na to, czy jego teoria jest prawdziwą, lub nie, pozostanie na zawsze jednym z największych mężów ludzkości. Teoria jego wstrząsła posady społeczeństw tak samo jak wystąpienie Lutera z swymi tezami, lub ogłoszenie praw człowieka za wielkiej Rewolucji francuskiej, a wielką jej doniosłość dla wszystkich nauk, tylko z odkryciem systematu słonecznego Kopernika porównać można, którego, jak to zaraz wykazemy, jest ona niejako dalszym ciągiem.

Wszystkim wiadomo, że przez długie wieki, aż do nieśmiertelnego Kopernika, ziemia była uważaną za stały punkt środkowy wszechświata, więcej jeszcze — za świat sam, czego najlepiej dowodzi lingwistyka*). Ziemia nieruchoma, a całe niebo z miliardami planet to kryształowa czara nakrywająca siedlisko człowieka. Tak sobie wyobrażano świat w starożytności i średnich wiekach. Wprawdzie niektórzy starożytni uczeni jak Filolaus, Pitagoras, Archimedes mieli niepewne wyobrażenie o kulistości ziemi. Arabowie w średnich wiekach już używali w wyborach swoich szkołach globusów**), mimo to jednak nie wznie-

*) W naszym języku często zamiast wyrazu „ziemia“ używa się wyrazu „świat.“ Mówi się np. „chodził po całym świecie,“ „chodził światami.“ W ten sam sposób używają Niemcy wyrazu „die Welt.“ Wiele także daje do myślenia, że prawie wszystkie ludy indo-europejskie używają tego wyrazu na oznaczenie mnogości ludzi. Mówi się „świat go zna,“ „tout le monde le connait,“ „die ganze Welt kennt ihn.“ „All the world knows it“ itd. Dowodzi to, jak się żyła z ludzkością teoria antropocentryczna, uważająca człowieka za punkt środkowy wszechświata, skoro „świat“ a „ludzie“ stało się w niektórych frazesach wyrażeniem identycznym.

**) Al Idrisi zrobił globus srebrny dla Rożera II Sycylijskiego, a Gerbert (późniejszy papież Sylwester II) używał w założonej przez siebie szkole w Rheims globusa, który przywiózł z arabskiej Korduby, gdzie uczęszczał na uniwersytet.

(Draper T. II. str. 37.)

śli się do prawdziwego pojęcia budowy wszechświata. Dopiero nieśmiertelny nasz rodak Kopernik swem dziełem „De revolutionibus“ wydanem r. 1536 wyrzucił dotychczasowe pojęcia o ziemi i świecie i zamiast systematu geocentrycznego (w którym ziemia jest uważana za środek świata) postawił nowy system, heliocentryczny, w którym słońce jest punktem środkowym naszego systemu planetarnego*). Teoria jego wydoskonalona przez Galileusza i ulepszona przez Keplera, długo walczyła, zanim została powszechnie uznana; w końcu jednak mimo oporu klerykałizmu, który w niej widział doktrynę sprzeczną z Pismem św. zdołała sobie wywalczyć panowanie. System Kopernika zmieniający dotychczasowe pojęcia o ziemi i świecie logicznie musiał doprowadzić do odmiennego zapatrywania się na stanowisko człowieka w wszechświecie. Dopokąd ziemia była uważaną za środkowy punkt świata, dotąd i człowiek, pan tej ziemi był najszlachetniejszą istotą w wszechświecie, jedyną, którą się stwórca zajmuje z największą troskliwością. Świat był stworzony dla człowieka. Teoria geocentryczna była matką teorii antropocentrycznej uważającej człowieka za punkt środkowy świata. Wszystkie religie mniej więcej przyjmowały teorię antropocentryczną i to nam tłumaczy, dlaczego fanatycy katolicycy umieścili dzieło Kopernika na indeksie „Librorum prohibitorum,“ a Galileusza do śmierci, a nawet i po skonie jeszcze prześladowali**). Kopernik przeznacząc ziemi prawdziwe jej stanowisko satelity słońca, zadał tem samym, może mimowoli, śmiertelny cios teorii antropocentrycznej. Skoro ziemia jest tylko podrzędną planetą i co do objętości w porównaniu z nieskończonym ogromem światów nie jest niczem innym, jak tylko lichym pyłkiem, śmieszny byłoby uważać człowieka, który znowu wobec ziemi jest czemś mikroscopijnie małym, za jedyną istotę, którą się ma Bóg z szczególną predylekcją zajmować. Logiczny ten wniosek strąca człowieka z pysznego, uzurpatorskim sposobem dotychczas zajmowanego stanowiska, i naznacza mu podrzędniejsze, nie mniej jednak zaszczytne miejsce najdoskonalszego tworu na ziemi. Upadek teorii antropocentrycznej (której nawiasowo mówiąc niewykształceni ludzie dotychczas jeszcze hołdują) otworzył nauce nowe pole do zastanawiania się, czem jest właściwie człowiek, skoro nie jest środkowym punktem wszechświata: czy jest istotą izolowaną, związaną tylko chwilowo, przypadkowo z otaczającą go naturą, czy też przeciwnie jest tylko jej częścią, czy jest panem ziemi przez urodzenie, czy też przeciwnie uzyskał nad nią panowanie tylko przez pracę i zasługę. Pytania te nader drażliwe z powodu, że musiały doprowadzić do walki z potężnym zawsze klerykałizmem, omijano lub zbywano ogólnikowo, choć wszyscy myśliciele dobrze wiedzieli, że są one najważniejszymi, o których rozwiązanie duch człowieka pokusić się może. Filozofowie ośmnastego wieku, a szczególnie francuscy encyklopedyści rozpoczęli walkę obracającą się około tych pytań, wkrótce jednak ucichła ona pod przytłaczającym naciskiem niemieckiej filozofii spekulatywnej. Popisano stopy dzieł, a kwestja ciągle

*) Słowa „geocentryczny“ i „heliocentryczny“ składają się z greckich słów „ge“ (ziemia) i „helios“ (słońce) i z łacińskiego wyrazu „centrum“ (środek).

**) Galileusza więziła inkwizycja aż do jego skonu w mieście Arczetrze, przed śmiercią nie dozwolono mu zrobić testamentu, a zwłokom jego odmówiono pogrzebu w ziemi świętej.

